A°. 1851. N°. 141.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

Saturdag den 22 November.

LONDEN den 19 november (*des avonds*).

Lord *Palmerston* is in de gelegenheid gesteld geworden zijne gevoelens aangaande *Kossuth* en diens lotgenooten te openbaren. Gisteren namelijk ontving hij de deputatien uit de inwoners der kerspelen Finsbury en Islington, die hem adressen van dankbetuiging en gelukwensching aanboden, voor de hulp welke hij den Sultan verleend had in de bevrijding des voormaligen Gouverneurs van Hongarije. Die adressen behelsden ook vrij hevige uitdrukkingen tegen Oostenrijk en zijne bondgenooten. Zijn Lordschap betuigde zijne erkentelijkheid voor deze uiting der meening van zoo vele duizenden zijner landgenooten ten opzigte der door hem aangewende pogingen voor de zaak der vrijheid bij Natien die daaraan behoefte hadden. Als orgaan der Regering, die in vriendschappelijke betrekking tot de groote vreemde Mogendheden stond, kon hij niet denken dat men zijne goedkeuring van sommige der in de adressen gebezigde uitdrukkingen verwachtte; maar het was streelend voor zijn gevoel dat hij de zaak der vaderlandslievende Hongaren en Polen had mogen helpen bevorderen, die, zonder Engelands tusschenkomst, gewis tot eeuwige gevangenschap, welligt tot den dood gedoemd zouden zijn geweest. Maar die Regering had deze hulp nimmer kunnen verleenen, ware zij niet door de openbare meening in Engeland gerugsteund geworden. De invloed der Britsche Regering was gewis ontzagchelijk, meer dan men algemeen gelooft, maar hij zal slechts dan krachtig zijn zoo lang Regering en Volk elkander ondersteunen, gelijk nu weder het geval geweest is. Het Gouvernement, zeide hij verder, en inzonderheid het departement van buitenlandsche zaken, wordt somtijds van te groote geheimhouding ten opzigte der onderhandelingen met andere Mogendheden beschuldigd; maar, even als afzonderlijke personen in hunne handelszaken al de bijzonderheden hunner onderhandelingen niet publiek maken vóór dat de koop gesloten is, zoo is het noodig dat de mededeeling van de onderhandelingen der diplomatie aan het oordeel en de bescheidenheid van dat departement worden overgelaten. Op eene aanmerking van den heer *Shaen* voegde lord *Palmerston* nog bij het gezegde, hoe de menigte adressen, die van alle zijden des Lands tot hem gestroomd waren toen *Kossuth* en diens vrienden nog gevangen zaten, veel tot zijne pogingen ter hunner bevrijding had toegebragt, daar zij hem aanleiding gaven om den gezant te Konstantinopel te onderrigten dat zulks niet slechts de wensch der Regering, maar ook die des Volks was. Den Sultan prees hij hoog, wegens diens geneigdheid om de zaak te bevorderen.

— In een gisteren te Dublin gehouden kapittel der Orde van St. Patrick hebben de Hertog van Cambridge en baron *Carew* het lint en den ring dier Orde ontvangen.

— De *Niagara* brengt Noord-Amerikaansche berigten tot den 5 dezer over. Uit California luiden zij zeer gunstig wat de voortgezette gouddelving betreft. Zekere kolonel *Fremont* heeft een stuk goudland in Mariposa voor een millioen dollars aan eene Londensche compagnie verkocht. Hij is een der rijkste ingezetenen van California, en bezit, behalve het nu afgestane land, nog groote eigendommen te San Francisco.

Tusschen het Bestuur der Vereenigde Staten en eenige Indiaansche stammen in de Jowastreken is een verbond van eeuwigen vrede en vriendschap gesloten. Gedurende vijftig jaren zullen de Staten jaarlijks eene waarde van 50,000 dollars, in goederen of voor den landbouw geschikte materialen betalen.

Uit Hayti had men tijding tot 10 october. De Amerikaansche, Fransche en Engelsche autoriteiten waren overeengekomen keizer *Soulouque* tot eerbiediging van den wapenstilstand met de Dominicanen te dwingen en, in geval hij het onderteekenen der door genoemde autoriteiten gestelde voorwaarden weigerde, zijne havens te blokkeren.

De Engelsche Minister te Mexico heeft een onderhoud met den president *Arista* gehad en beslissend antwoord op de door lord *Palmerston* gezonden depêches gevraagd. Men verzekerde dat, bijaldien het antwoord niet voldoende was, al de Mexicaansche havens geblokkeerd zouden worden.

De ten dezen jare door meer dan duizend schepen op verschillende punten gedane onderzoekingen naar de diepte der Amerikaansche Zeeën hebben de zekerheid doen verwerven dat de grond des Oceaans nog veel ruwer en oneffener is dan de oppervlakte van het land.

— Uit Alexandria is hier berigt dat de Sultan het ontwerp tot het leggen van den spoorweg in Egypte bekrachtigd heeft en alle moeijelijkheden ten aanzien dier zaak uit den weg geruimd zijn.

— De berigten van het Vasteland van Indië, per Overlandmail aangebragt, zijn in allen opzigte onbelangrijk. Uit Siam is tijding dat de nieuwe Koning volkomen aan de wegens hem gekoesterde verwachting beantwoordt en zich alle moeite geeft tot invoering van verbeteringen. Aangaande den burgeroorlog in China weet men niets met zekerheid, dan dat de generaal *Su* een grooten prijs op het leven van *Tien-tih*, het hoofd der rebellen, en op dat van diens vader en voornaamsten raadsman gesteld heeft, en dat de wederzijdsche troepen zich meer binnen vestingwerken schenen op te sluiten dan beslissende gevechten te leveren.

PARIJS den 19 november.

De wet nopens de verantwoordelijkheid van den President der Republiek en van de Ministers zal eerlang aan de Vergadering worden voorgelegd; de heer *Baze* wil bij die gelegenheid een dergelijk voorstel ter sprake brengen als eergisteren verworpen is. Van zijnen kant brengt de President, naar men verzekert, eene nieuwe boodschap en een nieuw ontwerp tot intrekking der kieswet van den 31 mei in gereedheid.

Nadat de generaal *de St. Arnaud*, de minister van oorlog, in de zitting van eergisteren, het woord gevoerd had tegen het voorstel van de questoren, zag men den heer *Baze* het spreekgestoelte beklimmen met een papier in de hand, door hem in der haast geschreven. Naar men verzekert, was het een voorstel tot het in staat van beschuldiging stellen van den Minister van Oorlog, doch verscheiden zijner vrienden hielden hem op de trappen van het gestoelte staande, waarop de heer *Baze*, na eenige aarzeling, besloot naar zijne plaats terug te keeren en zijn nieuw voorstel te vernietigen.

Gisteren heeft de Wetgevende Vergadering de beraadslagingen aangevangen over den tweeden titel der gemeentewet, met oogmerk om daarbij eenige wijzigingen te maken in de kieswet van den 31 mei. De linkerzijde heeft verklaard geen deel aan deze discussien te zullen nemen. Heden werd de behandeling van dit punt voortgezet, maar vond weinig belangstelling.

— De zittingen der Spaansche Cortès zullen tegen den tijd der bevalling van de Koningin voor eenigen tijd geschorst worden. Bij de hervatting der werkzaamheden zou de Regering magtiging vragen tot het heffen der belastingen, zonder dat de begrooting overwogen is. — De heer *Weisweiller*, de gedelegeerde van het Engelsch committé van Spaansche fondsenhouders, heeft een verzoekschrift tot de Spaansche Wetgevende Kamers gerigt, om aan te dringen op het maken van eenige wijzigingen in de wet tot regeling der schuld.

KEULEN den 20 november.

Koning *Ernst Augustus* van Hannover is den 18 dezer, des morgens ten 7 ure, overleden. Hij was de laatst overgebleven zoon van koning *George III* van Engeland en oom der thans daar regerende Koningin. Bij den dood van koning *Willem IV*, die den 20 junij 1837 plaats had, beklom hij den Hannoverschen troon, van welken de Salische wet de vrouwen uitsluit. De nu overleden Monarch was den 5 junij 1771 geboren en dus ruim tachtig jaren oud. Hij huwde den 29 mei 1815 prinses *Frederica* van Mecklenburg-Strelitz, die den 29 junij 1841 stierf. Zijn opvolger is de kroonprins *George*, den 27 mei 1819 geboren en den 18 februarij 1843 met prinses *Maria* van Saksen-Altenburg gehuwd, uit welker echt reeds een Prins en twee Prinsessen gesproten zijn. Daar de nieuwe Koning, in weêrwil van herhaalde kunstbewerkingen, het gezigt mist, denken sommigen dat een Regent benoemd en zijn neef, prins *George* van Cambridge, tot dat ambt geroepen zal worden.

Denzelfden dag van het overlijden zijns Vaders heeft koning *George V* de regering aanvaard en daarvan bij Koninklijk patent kennis aan zijne onderdanen gegeven, met de plegtige verzekering dat hij de constitutie des lands onverbrekelijk zal handhaven. Alle staatsministers en verdere wereldlijke en geestelijke ambtenaren worden in hunne betrekkingen bevestigd.

De Prins van Pruissen, als naaste bloedverwant des Konings, zal denkelijk diens rouwbeklag over het afsterven van koning *Ernst Augustus* te Hannover gaan overbrengen.

Het gerucht, reeds eenigen tijd geleden medegedeeld, dat de zoon des Prinsen van Pruissen met de oudste dochter van koningin *Victoria* verloofd is, wordt te Berlijn meer en meer voor waar gehouden, terwijl men daar ook van de verloving van prins *Frederik* van Hessen met de jongste dochter van prins *Karel* van Pruissen spreekt.

— Te Munchen zijn de Kindertuin en de Vrouwenvereeniging door de politie gesloten, en is het bezoeken daarvan verboden. Laatstgenoemde was eene vereeniging van Duitsch-Katholieke vrouwen en meisjes, welke den Kindertuin openden, het bestuur daarover hadden, en nu en dan loterijen en concerten ten behoeve der Duitsch-Katholieke gemeente daarstelden.

— De Russische grootvorst *Konstantijn* en zijne Gemalin zijn den 14 dezer te Venetië aangekomen en in het ter hunner beschikking gesteld Keizerlijk paleis afgestapt. — Vele Oostenrijksche troepen trekken naar de Italiaansche grenzen, denkelijk uit voorzorg bij de mogelijke gebeurtenissen in Frankrijk.

— De Toskaansche Regering heeft hare gezantschappen te Konstantinopel, Turijn en Napels afgeschaft en hare gezanten te Parijs, Londen, Brussel, Weenen en Rome tot den rang van zaakgelastigde doen afdalen.

— Den Sardinischen gezant te Konstantinopel, baron *Tecco*, werd op de terugreis naar Turijn te Napels de landing geweigerd, hetwelk te Turijn groote verbittering verwekt, vooral op een tijdstip nu de markies *Villamarina* van wege Sardinië naar Napels gaat en de heer *Ramirez* voor Napels te Turijn geaccrediteerd is.

's GRAVENHAGE den 20 november.

Bij besluit van den 15 dezer heeft Z. M., tevens beschikkende op eenige gedane verzoeken, goedgevonden:

1.° Aan de nagemelde officieren bij de rustende schutterij eervol ontslag te verleenen, te weten: in de provincie Noordbrabant, 1ste afd., 3de bat., 6de comp., aan *H. van der Colff*, als 2de luitenant; 4de bat., 1ste comp., aan *A. F. Des Tombe*, als 2de luitenant; 3de comp., aan *O. L. van Gelsdorp*, als 2de luitenant; 4de comp., aan *M. Kieboom*, als 2de luitenant; 2de afd., 1ste bat., 6de comp., aan *N. P. Janssen*, als 2de luitenant, en zulks allen wegens verandering van woonplaats; 3de afd., 2de bat., 4de comp., aan *B. Daems*, als 1ste luitenant; 3de bat., 3de comp., aan *H. Manders*, als 2de luitenant; 4de bat., 4de comp., aan *P. van de Rijdt* Az., als 2de luitenant; — in de provincie Zuidholland, aan *A. M. Montijn*, als kapitein bij de 4de comp. van het 1ste bat. rustende schutterij in het 3de district, met vergunning om de uniform der schutterij en de onderscheidingsteekenen, aan den rang van kapitein verbonden, voortdurend te mogen dragen; — in de provincie Noordholland, aan *P. Wzn. de Groot*, als 1ste luitenant bij de 3de comp. van het 5de bat.; — in de provincie Zeeland, halfbat. n.° 2, aan *J. A. de Glopper*, als kapitein; bat. n.° 5, aan *S. P. van der Hoofd*, en aan *P. J. Bachiene*, als 2de luitenants; — in de prov. Utrecht, aan *J. D. G. F. P. van den Steen van Wadesteyn en Ommeren*, als kapitein bij de 4de comp. van het 3de bat. der afdeeling, uit hoofde van verandering van woonplaats; — in de provincie Friesland, 1ste afd., 1ste bat., staf, aan *J. de Sitter*, als majoor-kommandant; 2de afd., 1ste bat., 1ste comp., aan *G. Reeling*, als 1ste luitenant; — in de prov. Groningen, aan *E. J. Wilthof* en aan *W. B. Janssema*, als 2de luitenants bij de 1ste comp. van het 4de bat.

2.° Bij de rustende schutterij te benoemen: in de prov. Noordbrabant, 1ste afd., 1ste bat., 3de comp., tot 2de luitenants *J. C. W. M. Reepmaker van Belle* en *J. J. van Deursen;* 5de comp., tot 2de luitenants *A. W. van Duuren* en *J. Lankhuizen* Sz., thans schutter; 3de bat., 6de comp., tot 2den luit. *M. C. J. Koenen;* 4de bat., 1ste comp., tot 2den luit. *J. W. R. Gerlack;* 3de comp., tot 2den luit. *M. A. Boll;* 4de comp., tot 2den luit. mr. *A. Hanedoes*, thans schutter; 2de afd., 1ste bat., 6de comp., tot 1sten luit. *A. Dubbelman*, tot 2den luit. *A. Martens;* 3de afd., 2de bat., 4de comp., tot 1sten luit. *P. J. van Deijck*, thans 2de luit.; tot 2de luit. *H. Maas*, thans schutter; 3de bat., staf, tot 2den luit.-kwartiermeester *J. H. A. von Schmidt auf Altenstadt*, thans 2de luit. bij de 3de comp. van het bat.; 3de comp., tot kapit. *W. F. Rijkzen*, thans 1ste luit.; tot 1sten luit. *P. Verhoeven*, thans schutter; tot 2de luitenants jonkh. *L. R. L. J. de Kuyper*, thans schutter, en *J. L. Werner;* 4de bat., 4de comp., tot 2den luit. *A. E. Fritsen*, thans schutter; — in de prov. Zeeland, half-bat. n.° 2, staf, tot majoor-kommandant *P. A. de Reur*, thans kapitein; bat. n.° 5, tot 2de luitenants *D. de Waal*, thans sergeant-majoor, en *J. van Brabant*, thans schutter; — in de provincie Friesland, 1ste afd., 1ste bat., staf, tot majoor-kommandant mr. *U. H. Wielinga Huber*, thans kapit. bij de 1ste comp. van het bataillon; 2de afd., 1ste bat., 6de comp., tot 1sten luit. *H. Mantingh*, thans 2de luit, tot 2den luit. *R. H. Brouwer*, thans schutter; 3de afd., 2de bat., 6de comp., tot kapit. *F. C. Andreae*, thans onder-officier; — in de prov. Groningen, tot 2de luitenants bij de 1ste comp. van het 4de bat. *H. J. de Weert* en *W. H. Schetsberg*, thans schutters.

Bij besluit van den 16 dezer heeft Zijne Majesteit goedgevonden: 1°, op de daartoe gedane verzoeken eervol ontslag te verleenen aan jonkh. mr. *J. C. L. A. Nedermeijer* ridder *van Rosenthal*, als 2de luitenant bij de dienstdoende schutterij te Arnhem, uit hoofde van verandering van woonplaats, en aan jonkh. mr. *J. Quarles van Ufford*, als 2de luitenant bij de dienstdoende schutterij te 's Gravenhage; 2°, bij de dienstdoende schutterij te 's Gravenhage te benoemen: tot 2den luitenant jonkh. mr. *W. G. van de Poll*, thans schutter, en tot 2den luitenant à la suite, jonkh. mr. *J. C. L. A. Nedermeijer* ridder *van Rosenthal*, tot dusverre 2de luitenant bij de dienstdoende schutterij te Arnhem.

Bij besluit van den 16 dezer heeft Zijne Majesteit goedgevonden: 1°, eervol ontslag te verleenen aan *M. C. van Hall* Azn., als 1ste luitenant bij de dienstdoende schutterij te Amsterdam, uit hoofde van verandering van woonplaats, en aan *J. H. A. Kruimel*, als 1ste luitenant bij de dienstdoende schutterij te Amsterdam; 2°, bij de dienstdoende schutterij te Amsterdam te benoemen: tot kapiteins, *W. Ebeling*, *J. Backer* Jr., *W. J. R. H. Haerten*, *J. Engelberts* en mr. *D. P. H. Aberson*, thans 1ste luitenants; tot 1ste luitenants, mr. *J. W. Smit Kruisinga*, mr. *G. C. Blaauw*, *J. Sichel van Meerdervoort*, *H. Luden*, mr. *J. H. van Eys*, *T. Tieleman Lebbe*, mr. *W. Muyderman Loofs*, *J. H. Warnaars* en *J. Brouwer Ancher* Jr., thans 2de luitenants; tot 2de luitenants, *A. Meijer Cluwen*, thans korporaal; *H. J. Geerling*, *J. C. P. F. Diest*, mr. *W. Rahusen*, *J. den Tex Bondt*, *J. H. Fock* en jonkh. *L. Rutgers van Rozenburg*, thans schutters.

Bij Koninklijk besluit van den 13 dezer is aan den heer *C. C. Travers*, eersten tolk en kanselier bij Zr. Ms. legatie te Konstantinopel, vergunning verleend tot het aannemen en dragen der versierselen van de orde van den Verlosser, hem door Z. M. den Koning van Griekenland geschonken.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 5 dezer is de betrekking van vice-president van het collegie van regenten over het huis van arrest te Brielle opgedragen aan den heer mr. *Hendrikus Theodorus Hoijer*, lid van hetzelve collegie van regenten; alsmede benoemd tot lid van dat collegie de heer mr. *J. C. M. van den Honert*, officier van justitie bij de arrondissements-regtbank te Brielle.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 16 dezer is benoemd tot notaris te Ouderkerk aan den Amstel *H. J. van Mens*, candidaat-notaris te Amsterdam.

— Het bij Koninklijk besluit van 9 dezer vastgesteld reglement voor de kamers van koophandel en fabrieken bepaalt, in de eerste plaats, dat in alle gemeenten waar de uitgebreidheid van handel en fabrieken zulks, naar het oordeel der gemeentebesturen, wenschelijk maakt, zoodanige kamers, onder 's Konings goedkeuring, gevestigd worden, wier bestemming is, aan het algemeen bestuur en de provinciale en gemeentebesturen, binnen welker gebied zij gevestigd zijn, inlichtingen te geven, adviezen uit te brengen, of voorstellen te doen over onderwerpen, den handel of het fabriekwezen betreffende, en aan de handelaars en fabriekanten der plaats waar zij gevestigd zijn zoodanige mededeelingen te doen als gezegde besturen verlangen, of als zij in het belang van handel en fabriekwezen nuttig achten. Om tot lid eener kamer benoembaar te zijn moet men den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, ter plaatse wonen waar de kamer gevestigd is, en aldaar gedurende ten minste vijf jaren bestuurder eener onderneming van handel of fabriekwezen, of in eenige daarmede in verband staande betrekking geweest zijn. Consuls van vreemde Mogendheden zijn niet benoembaar. Het getal der leden wordt voor elke kamer afzonderlijk bepaald. Jaarlijks treedt een derde af, de aftredenden zijn op nieuw benoembaar. De benoeming van leden, zoo tot het zamenstellen van nieuwe als later ter vervulling der opengevallen plaatsen, geschiedt door de kiesgeregtigde handelaren en fabriekanten der plaats. Om in dit geval kiezer te zijn moet men Nederlander, meerderjarig ingezeten der gemeente en in het vol genot der burgerlijke en burgerschaps regten wezen; ter zake van eenig bedrijf van handel of fabriekwezen in het patentregt zijn aangeslagen voor of boven eene voor elke kamer te bepalen som. Jaarlijks in november wordt eene vergadering van kiesgeregtigden gehouden, om de plaatsen aan te vullen der leden, die met het einde des jaars aan de beurt van aftreding zijn, of door overlijden of andere oorzaken zijn uitgevallen. De kamers kiezen jaarlijks uit haar midden een voorganger en een plaatsvervanger, en uit of buiten haar midden een secretaris. De secretaris wordt voor drie jaren benoemd, maar is telkens weder benoembaar. Aan elke kamer wordt uit de gemeentekas eene jaarlijks te bepalen som toegelegd, ter bestrijding der noodige kosten en van de bezoldiging van den secretaris en verdere beambten. De leden genieten geene bezoldiging. — Jaarlijks, in januarij, zendt de kamer rekening en verantwoording over het afgeloopen jaar aan het Gemeentebestuur in. — Elke

kamer stelt haar reglement van orde vast, dat de goedkeuring van den Gemeenteraad behoeft. — In streken waar belangrijke handel en fabrieken over onderscheiden gemeenten verspreid zijn kunnen kamers van koophandel en fabrieken worden zamengesteld uit de handelaars en fabriekanten van meerdere gemeenten. De plaats waar de kamer gevestigd is wordt dan geacht het grondgebied dier onderscheidene gemeenten te omvatten. — De raden dier onderscheidene gemeenten regelen onderling de jaarlijks aan de kamer toe te kennen som, en het deel dat iedere gemeente daarin moet dragen, onder goedkeuring van Gedeputeerde Staten. — Alle vroegere reglementen en verordeningen, de kamers van koophandel en fabrieken betreffende, zijn vervallen met 1 april 1852, op welken dag de bestaande kamers worden ontbonden en de nieuwe, volgens de bepalingen van dit besluit te benoemen, in werking treden. — De vergaderingen tot het kiezen der leden voor de nieuwe kamers worden in de maand februarij 1852 gehouden.

— Bij den Minister van Finantien is ingekomen een muntbiljet van *f* 100, gezonden door een Roomsch-Katholiek priester, namens een onbekende, ter zake van niet volbragte verpligtingen jegens 's Rijks schatkist.

— Gisteren is voor den Hoogen Raad der Nederlanden, kamer van strafzaken, behandeld de zaak van *D. Bleekendaal*, die bij arrest van het Provinciaal Hof in Noordholland, de dato 24 september jl., ter zake van poging tot moord op zijn eenig kind, ter dood is veroordeeld. De raadsheer *de Greve* heeft in deze zaak rapport uitgebragt. Daarna heeft de advocaat, mr. *J. L. Melchers*, voor den requirant het woord gevoerd en onderscheiden middelen van cassatie voorgedragen. Den 26 dezer zal de Procureur-Generaal in deze zaak zijne conclusie nemen.

— Gisteren had hier eene tweede vergadering plaats der Vereeniging tot bevordering van fabriek- en handwerknijverheid, en werd de wet voor die Vereeniging, die door de voorloopige commissie ontworpen was, met eenige wijzigingen aangenomen.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal saturdag den 22 dezer bestaan uit *Haydée, ou le secret*.

Staten-Generaal.

TWEEDE KAMER. — *Zitting van donderdag 20 november.*

In deze zitting wordt een aanvang gemaakt met de behandeling van de verschillende hoofdstukken der Staatsbegrooting voor 1852.

Hoofdstuk I (*Huis des Konings*) wordt, zonder beraadslaging, met algemeene stemmen (64) aangenomen.

Over hoofdstuk II (*Hooge Collegien van Staat en Kabinet des Konings*) voeren verschillende leden het woord. De heer *Jongstra* wenscht, dat de Raad van State eenmaal niet meer tot de Hooge Collegien van Staat zal behooren, en dat het cijfer voor de Rekenkamer verminderd worde. De heer *van der Heyden* heeft bezwaren tegen het uittrekken voor memorie van het traktement van den vice-president van den Raad van State en wil den Hoogen Raad van Adel afgeschaft hebben. De heeren *van Lijnden* en *Mackay* dringen aan op eene spoedige afdoening der regeling en bestemming van het fonds voor den Hoogen Raad van Adel, terwijl de laatste spreker ook nog den wensch te kennen geeft tot organisatie van den Raad van State. De Minister van Finantien antwoordt, dat de Raad van State zoo spoedig doenlijk georganiseerd zal worden; dat ook hij meent, dat groote bezuiniging mogelijk is op de kosten van de Rekenkamer, doch alleen bij verandering van het stelsel van comptabiliteit, en dat zoo spoedig mogelijk een wetsontwerp zal worden ontworpen nopens het fonds van den Hoogen Raad van Adel.

Door den heer *van Eck* wordt daarop voorgesteld, de stenografen der Kamers beter te bezoldigen en tot dat einde het artikel deswege met *f* 3400 te verhoogen. Na langdurige woordenwisselingen over dit punt, en nadat ook de Minister van Finantien het voorstel bestreden heeft, wordt dat met 53 tegen 11 stemmen verworpen.

Verder worden nog eenige beschouwingen in het midden gebragt nopens den Raad van State en nopens den Hoogen Raad van Adel, doch de artikelen deswege, zoo mede al de overige artikelen van het hoofdstuk, worden achtereenvolgens goedgekeurd, waarna het geheele IIde hoofdstuk in hoofdelijke omvrage gebragt en met algemeene stemmen aangenomen wordt.

Daarna worden de beraadslagingen geopend over hoofdstuk III (*Departement van Buitenlandsche Zaken*). De heeren *Sloet tot Olthuis*, *van der Heyden* en *Zijlker* dringen op bezuiniging aan, vooral wat betreft de bezoldiging onzer buitenlandsche missiën, waarop de heer *Gevers* antwoordt, dat zij, die op groote bezuinigingen aandringen, in gebreke blijven, om juist aan te toonen, waar die kunnen worden aangebragt. De heeren *de Moraaz* en *van Dam* brengen de belangen des handels onder de meer bepaalde aandacht der Regering, waarbij de laatste spreker zich voornamelijk ten doel stelt, het voorstel der commissie van rapporteurs te bestrijden, tot vermindering van *f* 1500 voor het consulaat bij de Barbarijsche Staten. De heeren *Sloet tot Oldhuis* en *Metman* dringen eindelijk aan op eene afdoening onzer geldelijke zaken met Luxemburg. — Het vervolg der beraadslagingen wordt daarna op morgen ochtend bepaald.

Provinciale Staten van Zuidholland.

Zitting van woensdag den 19 november.

In deze zitting zijn, met de avondzitting ingesloten, voortgezet en ten einde gebragt de beraadslagingen over het ontwerp-reglement voor het hoogheemraadschap van Schieland.

Zitting van donderdag 20 november.

In deze zitting zijn de beraadslagingen aangevangen over het ontwerp-reglement voor het waterschap de Overwaard. Daarbij werd door vele leden het woord gevoerd over de vraag, of het wenschelijk ware, even als dit was geschied ten aanzien van het reglement voor het hoogheemraadschap van Schieland, ook hier het beginsel aan te nemen van eene kadastrale verdeeling van den omslag der lasten, door de polders te dragen, in den Overwaard gelegen. Art. 2 namelijk van het thans aangeboden reglement schrijft dien omslag voor naar de geheven wordende quotas van de polders. De commissie heeft, bij monde van den heer *van Aken*, de moeijelijkheden geschetst om ten aanzien van den geheelen Overwaard het stelsel van kadastrale meting toe te passen, uit hoofde van den verschillenden en bijzonderen aard der daarin gelegen polders. De Vergadering heeft echter met overgroote meerderheid, op het daartoe gedane voorstel door den heer *van Zegwaard*, het beginsel aangenomen om den omslag der lasten, door de polders te dragen, naar de kadastrale grootte toe te passen op den geheelen Overwaard. Nadat nu onderscheiden leden de bezwaren hadden in het licht gesteld, om dat beginsel al dadelijk in uitvoering te brengen, waarover insgelijks van vele zijden beschouwingen werden voorgedragen, is, op voorstel van den heer *Léon*, besloten, een termijn van één jaar te bepalen, binnen welken het kadaster ten deze in het geheele waterschap zal worden toegepast. — Tot eene langdurige discussie heeft voorts aanleiding gegeven de vraag, of het getal hoofd-ingelanden van dit waterschap zou moeten blijven bestaan, zoo als dit in art. 3 van het ontwerp voorkomt, dat is 24, overeenkomende met het getal polders tot het waterschap behoorende. De commissie deed het belang uitkomen, dat elke polder op de vereenigde vergadering vertegenwoordigd wierd, gelijk dit vooral door den heer *van Aken* met kracht werd aangedrongen. Andere leden hebben dit denkbeeld bestreden, en de noodzakelijkheid betoogd een minder getal hoofd-ingelanden aan te wijzen; zij vreesden, dat anders die hoofd-ingelanden minder het algemeen belang van het waterschap dan wel dat van de respective polders op het oog zouden hebben en behartigen. Uit dien hoofde werd dan ook door den heer *Hoynck van Papendrecht* voorgesteld, het getal hoofdingelanden op de helft, dat is 12, te stellen. Dit voorstel is nogtans verworpen, zoodat de Vergadering heeft vastgehouden aan het beginsel, om elken polder ter vereenigde vergadering te doen vertegenwoordigen. De heer *van Dorsser*, die eene onbillijke en onevenredige verdeeling van de kies-districten vond in art. 6, voor zoo veel de hoofd-ingelanden betreft, uit hoofde van de ongelijke en onderling zeer verschillende uitgestrektheid der polders, stelde voor, dat het beginsel wierd aangenomen om de bedoelde verkiezing niet poldersgewijze maar districtsgewijze te doen plaats hebben, zoodat het waterschap in vier districten wierd verdeeld. Dat voorstel is met 29 tegen 27 stemmen verworpen. Een voorstel van den heer *van der Poel*, om de benoeming van den secretaris-penningmeester en den fabriek door de vereenigde vergadering te doen plaats hebben uit eene lijst van aanbeveling, en niet, zoo als in art. 6 van het ontwerp, uit eene voordragt van twee personen, door het collegie van dagelijksch bestuur op te maken, is aangenomen.

Men is gevorderd tot art. 12. — Morgen voortzetting.

'S GRAVENHAGE den 21 november.

Bij besluit van den 20 dezer heeft Z. M. goedgevonden: aan *J. van der Endt Swanenburg*, op zijn verzoek, eervol ontslag te verleenen als burgemeester der gemeente Maassluis.

— De Minister van Justitie heeft bekend gemaakt, dat zijne gewone audientie op dingsdag den 25 dezer geen plaats zal hebben.

— In de zitting der Provinciale Staten van Zuidholland van heden zijn de beraadslagingen voortgezet over het ontwerp-reglement voor het waterschap de Overwaard. Men is daarmede gevorderd tot art. 52. — De Vergadering is tot aanstaanden dingsdag gescheiden.

Staten-Generaal.

TWEEDE KAMER. — *Zitting van vrijdag 21 november.*

In deze zitting zijn de algemeene beraadslagingen voortgezet en ten einde gebragt over hoofdstuk III der Staatsbegrooting. Zoowel onze commerciële als staatkundige betrekkingen tot het buitenland zijn bij die discussien ter sprake gebragt. De Ministers van Finantien en van Buitenlandsche Zaken hebben daaromtrent het woord gevoerd.

Vervolgens is de Kamer tot de bijzondere artikelen overgegaan. Daarop is aangenomen een amendement van den heer *Reinders* tot afschaffing van het tafelgeld des Ministers a *f* 6000 's jaars, en zulks als middel van bezuiniging. Tegen de bezuiniging stemden de heeren *Groen*, *Baud*, *Bachiene*, *Schooneveld*, *Provó Kluit*, *van Lijnden*, *van Nispen*, *Luyben*, *Dirks*, *Lotsy*, *Stolte*, *de Limpens*, *Gouverneur*, *Poortman*, *Hoffman*, *Blussé*, *Godefroi*, *Jespers*, *Borret*, *Taets*, *Mackay*, *Ypey*, *van der Linden*, *Dullert*, *Bots*, *Wintgens*, *van Dam*, *van Akerlaken*, *de Fremery*, *Meeussen*, *Sloet* en *Boreel*.

Vervolgens zijn in behandeling gekomen twee amendementen, het eerste van den heer *Zijlker*, strekkende om art. 5, tractementen en bezoldigingen van personeel der gezantschappen, met *f* 60,000 te verminderen en alzoo te brengen op *f* 172,920. Het tweede van de commissie van rapporteurs, om gemeld artikel met *f* 2,000 te verminderen. De beraadslagingen daarover zullen morgen ochtend worden voortgezet.

ROTTERDAM den 21 november.

Op aanstaanden maandag den 24 dezer maand, des middags ten 12 ure, zal de Gemeenteraad alhier weder eene vergadering houden.

— Professor *A. H. van der Boon Mesch* te Leyden opende dingsdag voor de 25ste maal zijne lessen in het Industrie-Collegie, dat in 1826, onder de regering van koning *Willem I*, werd opgerigt, herdacht zulks feestelijk, werd door den heer *H. P. Stoffels*, lid van den gemeenteraad en getrouw bijwoner dier lessen, in naam der aanwezigen toegesproken, gaf des avonds een vriendschappelijken maaltijd aan eenigen zijner vrienden en ontving daar een geschenk in zilver, ter herinnering aan dezen dag.

— Door het hoofdbestuur van het Nederlandsch onderwijzers-genootschap is, op voorstel van den heer *M. van Berkel* te Montfoort, eene briefwisseling aangeknoopt met ds. *Spijker* aan de Kaapstad, om de Hollandsche bevolking van de Kolonie in Kafferland, naar de bestaande behoefte, van bekwame en geschikte onderwijzers uit Nederland te voorzien.

— Op de paardenmarkt te Gorinchem waren den 18 dezer ongeveer 3000 paarden aanwezig, en was, ofschoon de markt door Fransche en Belgische kooplieden bezocht werd, de handel gering, bij zeer lage prijzen. Op de des namiddags gehouden veemarkt waren omstreeks 5000 stuks vee, en werden voor het vette vee en de kalfkoeijen goede prijzen besteed.

— De heer *J. P. Schouberg*, eerste stempelsnijder aan 's Rijks munt te Utrecht, is, volgens de Courant dier stad, door Z. M. den Koning van Zweden tot ridder der Wasaorde benoemd.

— De Correctionele Regtbank te Amsterdam heeft beslist dat een particulier schipper, goederen vervoerende van en naar eene plaats, tusschen welke een vast schuitenveer bestaat, ook dan strafbaar is, wanneer hij die goederen voor slechts één persoon (in casu een expediteur) heeft ingeladen, doch wist dat zij van meer dan drie personen afkomstig waren.

— De gecommitteerde van finantien van het Spaansche Gouvernement te Amsterdam heeft bekend gemaakt, dat genoemd Gouvernement zes millioen realen heeft aangewezen, om te worden besteed tot het inkoopen van documenten der binnen- en buitenlandsche aflosbare schuld, door middel eener inschrijving die den 9 december aanstaande te Madrid zal plaats hebben.

— Te Bladel, klassis Eindhoven, is tot predikant bij de Hervormde gemeente beroepen de kandidaat *H. W. A. van Aken*, en te Heinenoord, klassis Dordrecht, de kandidaat *W. C. E. Koch*.

— De waterhoogte te Arnhem was den 19 dezer 1 el 6 palm 2 duim.

— Men meldt uit Stockholm den 11 dezer: „Nadat op den 8 dezer de doop was toegediend aan de jonggeboren Prinses, hebben, naar aanleiding van de bevalling der Kroonprinses, onderscheiden hoffeesten plaats gehad. Aan onderscheiden hoogere militaire en burgerlijke notabiliteiten zijn door den Koning ridderorden geschonken. Heden heeft de Koning, in eene plegtige audientie, de gelukwenschingen van het Corps Diplomatiek en van de hoogere autoriteiten ontvangen."

— Zr. Ms. stoomschip ARDJOENO, onder bevel van den kapitein-luitenant ter zee *A. J. Voet*, aan boord hebbende Z. Exc. den afgetreden gouverneur-generaal van Nederl. Indië, *Jan Jacob Rochussen*, en gevolg, is den 2 october ll. van Batavia te Singapore aangekomen, en heeft den 5den de reis naar Calcutta voortgezet.

— Door Zijne Exc. den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch Indië zijn nog de volgende beschikkingen genomen:

Militair Departement.

Benoemd, tot plaatselijken kommandant der stad Batavia, de gepensioneerde kapitein der infanterie, *J. S. Koster*; tot provoost-geweldiger te Padang, de adjudant-onderofficier van het 6de bataillon infanterie, *A. Broers*; bij het hoofd-bureau der artillerie, tot waarn. archivarius, met rang van commies, de sergeant-majoor *J. H. Wouters*, en tot expediteur, met rang van commies, *J. A. Walsarie*; tot instructeur op de artillerieschool te Weltevreden, de eerste luitenant der artillerie, *J. G. A. Kempees*; tot offic. van gezondheid der 3de kl., *J. C. Spitzer*; tot spijsverzorger bij het groot militair hospitaal te Samarang, de adjud.-onderofficier voor memorie, *G. A. L. de Rivecourt*; tot milit. concierge bij het paleis te Weltevreden, de adjud.-onderofficier bij het garniz.-bat. in de 1ste milit. afd., *M. van Zuuren*; tot aspirant betaalmeesters, de adjud.-onderofficiers *L. H. Meijers*, *C. F. Hesseling*, *F. E. K. Stoelman*, *J. van Olhoff* en *H. Kaula*, en bij de geneeskundige dienst, tot apothekers der 3de kl. bij het groot militair hospitaal te Weltevreden, de sergeant *A. J. Smitt* en de korporaal *P. T. Smulders*.

Bevorderd, tot eersten commies, militair ambtenaar der 2de klasse, *A. Hielckert*, en tot tweeden commies, idem, *E. Geluk*, beiden bij de directie der genie; tot 1sten luit. bij het materieel van het wapen der artillerie, *J. F. C. Harst*; tot officiers van gezondheid der 2de klasse, *W. J. Schmitt* en *A. G. Freyburg*; tot betaalmeester der 1ste klasse bij de militaire administratie *F. M. Poelman*, der 2de klasse *J. T. G. Kortebos*, en tot adjunct-intendant *H. K. Keller*.

Geplaatst, bij het 11de bat. inf., de 2de luitenants *E. K. Gotelings*, *C. J. R. List* en *A. van den Hurk*.

Overgeplaatst, de luitenant-kolonel, kommandant van het 8ste bat. inf. *H. F. D. Odijk*, bij het garniz.-bat. in de Moluksche Eilanden, om te worden belast met het militair kommando aldaar; als spijsverzorger bij het groot militair hospitaal te Willem I, *C. J. E. Brunner*, en als tweeden commies en magazijnmeester bij het groot militair hospitaal te Samarang, *G. A. L. de Rivecourt*.

Ingetrokken, het besluit waarbij de majoor bij het garniz.-bat. in de 3de milit. afd., *J. E. H. Libourel*, is overgeplaatst bij het garniz.-bat. in de Moluksche Eilanden.

Gepensioneerd, op zijn verzoek, de kapitein der inf. *J. S. Koster*.

Op verzoek eervol uit Zr. Ms. militaire dienst ontslagen, onder toekenning van pensioen, de majoor der infanterie *L. J. Schorrer*, en de officier van gezondheid der 2de klasse *G. J. Koot*.

Op verzoek eervol ontslagen, de provoost-geweldiger te Weltevreden, *J. van Rossum*.

Eervol ontslagen, de 2de luitenant der artillerie *D. Straatman*, als instructeur op de artillerieschool te Weltevreden.

Uit Zr. Ms. militaire dienst ontslagen, de 1ste luitenant der infanterie *C. F. J. Diederiks*; de officier van gezondheid der 3de kl. *P. M. le Fèvre*, en de provoost-geweldiger te Padang *D. H. Zijlstra*, met bepaling dat hij bij het 6de bat. inf. van voor memorie terug treedt als sergeant.

Goedgekeurd dat door het Militair Departement bij het wapen der infanterie zijn overgeplaatst, bij het 1ste bataillon, de kapit. *E. W. T. F. Preusser*, en de 1ste luitenants *A. J. Camphuis* en *C. A. Schauk*; bij het 2de bat., de kapit. *J. F. Schoemaker*; bij het 3de bat., de 1ste luit. *L. G. A. de Quay*; bij het 7de bat., de kapitein *J. G. Paul*, de 1ste luitenants *C. F. Doerrleben* en *W. J. A. Visser*, en de 2de luit. *F. K. N. van Bijlevelt*; bij het 9de bat., de 2de luit. *C. G. Veenhuyzen*; bij het 10de bat., de 2de luit. *A. L. Reynst*; bij het 11de bat., de kapiteins *J. C. J. Smits* en *W. J. A. W. Boers*, de 1ste luit. *J. F. Dekker*, en de 2de luitenants *H. G. Brantsma* en *V. G. L. de Mol*; bij het 13de bat., de kapiteins *H. Schwenk* en *W. Campbell*, en de 1ste luit. *F. M. Barberino*; bij het garniz.-bat. in de 1ste milit. afd., de 1ste luit. *W. E. Frowein*; bij het garniz.-bat. in de 2de milit. afd. (Tjilatjap), de 2de luit. *W B. Graas*; bij het garniz.-bat. in de 3de milit. afd. (Banjermasin), de 2de luit. *J. C. Steenbergen*; bij het garniz.-bat. in de 3de milit. afd. (Sambas), de 2de luit. *J. B. A. Schorrer*; bij het garniz.-bat. op Banca, de 2de luit. *G. A. de Vos*, en bij de garniz.-comp. op Riouw, de 2de luit. *H. Kruisboom*.

Een tweejarig verlof naar Nederland verleend, tot herstel van gezondheid, aan den 1sten luit. der inf. *H. A. Termijtelen*, en aan den 2den luit. der inf. *P. van Houten*.

Marine-Departement.

Benoemd, tot baas smid bij het marine-etablissement op het eiland Onrust, *J. van Beek*.

Voorloopig opgedragen aan den vuurstoker der 1ste kl. *J. S. Hengst*, dienende aan boord van Zr. Ms. stoomschip BROMO, de werkzaamheden van onderbaas smid bij het marine-etablissement te Soerabaija.

Overgeplaatst, bij het marine-etablissement te Soerabaija, de baas smid bij het marine-etablissement op het eiland Onrust, *H. A. de Vries*.

Verklaard, dat de directeur van het maritiem etablissement op het eiland Onrust, *C. Heije*, den effectiven rang van kapitein-luitenant ter zee bezit.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Prince Woronzoff*, R. Mountsin, naar Newcastle; *Jessie*, J. Mackie, naar Boness; *Two Brothers*, E. W. Cooke, naar Aberdeen, en *Cecilia*, H. W. Lund, naar Bergen.

Volgens ontvangen berigt, heeft het Rotterdamsch brikschip *de Komeet*, kapit. F. Wissemann, den 9 september ll. de reis v. HONG KONG naar New-York aangenomen, doch kwam den 12den daaraan volgende uit zee terug, en heeft den 17den op nieuw de reis aanvaard.

HELLEVOETSLUIS den 20 dezer. Gisteren namiddag arriveerde *Anna Agatha*, J. Klingen, van St. Malo. En stoomden in zee *Batavier*, W. Smith, naar Londen; *Camerton*, H. Cross, naar Hull, en *Earl Douglas*, J. Hart, naar Newcastle. Het schip *de IJssel*, kapitein A. Messen, is door de stoomboot *Kinderdijk* binnen door naar Brouwershaven gesleept; de wind N. W. — Heden morgen stoomden in zee *Emerald Isle*, R. M. Sawyer, en *Sea Gull*, G. Nichol, naar Hull. En arriveerden *Hambourg* (st.), L. Maressal, en *Rotterdam* (st.), O. M. Coutard, van Havre; *Rhine* (st.), S. Frost, en *Adonis* (st.), O. E. Smith, van Londen. En zeilden *Amboina*, Rijken, via Londen n. Batavia; *Mary Smith*, W. Smith, en *Talbot*, S. Goodhue, n. New-Orleans; *Alkmaar*, J. P. Barry, naar New-York; *de Zwaluw*, B. Spaanderman, naar Nantes; *la Jeune Estelle*, E. Robert, n. Rouaan; *Cousins*, W. Evans, en *Sumatra*, J. Harvey, naar Dublin, de laatste als bijlegger van Amsterdam; *Margaret & Eliza*, D. Sanson, en *Rotterdam*, R. Mercer, naar Glasgow; *Sophia*, J. Johns, n. Liverpool; *Elizabeth*, H. Matthews, naar Shoreham; *Laura*, G. A. Jackson, naar Hull; *Traveller*, H. Darnell, *Susannah*, W. Darnell, *Mary Ann Purdy*, J. Brown, *Leveret*, J. Johnson, en *Nymph*, P. Cleet, alle vijf naar Newcastle; *Karen Margaretha*, N. Lange, naar Frederikstad; *Sophia*, J. Kuhlke, naar Bremen, en *Thetis*, C. Lemarchand, naar ..... De Pruissische brik *Othello*, kapit. C. F. Schultz, van Londen naar Rotterdam, is binnen door van Brouwershaven alhier in het Kanaal gekomen; de wind N. O.

HELLEVOETSLUIS den 21 dezer. De schepen gisteren morgen gemeld zijn wel in zee, behalve de *Alkmaar* en *Amboina*, welke achter de Kwak ten anker zijn gekomen. Gisteren namiddag zeilde in zee *l'Arsène*, E. Quellec, n. ...... En arriveerde *Swanland* (st.), J. Ansdell, van Hull; de wind N. O. — Heden morgen arriveerden *Ouse*, J. Banks, van Portland; *Norfolk* (st.), J. Leetham, van Goole; *Fijenoord* (st.), A. H. Rolfe, en *Anna*, J. O. Hoekstra, van Londen; *Alberdina*, J. H. Deddes, v. Liverpool, en *Sumatra*, J. Harvey, als bijlegger naar Dublin, terug uit zee; de wind W. Z. W.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Mary Goddard*, N. Koens, via Texel naar Menado; *St. Helena*, T. Keus, naar de Kaap de Goede Hoop, en *Jacoba Alida*, H. van der Laan, naar Triest.

BRIELLE den 20 dezer. Heden voor posttijd zijn binnengekomen *Admiraal Ver-Huell* (st.), J. Mouthaan, van Havre, en *l'Estafette* (st.), C. Sueur, van Duinkerken. En zeilden *Admiral*, J. Hawksworth, naar Hull, en *Richard & Francis*, B. Robinson, n. Sunderland; de wind N. O.

BRIELLE den 21 dezer. Heden voor posttijd zeilde *One*, W. Farrow, n. Sunderland, doch is op de Reede teruggekomen; en stoomde *Giraffe*, T. Goodburn, naar Londen, doch is terugkomende binnen door naar Hellevoetsluis vertrokken. Een binnenkomende schoener in de Bank, de naam onbekend; de wind W. Z. W.—W. en W. N. W.

MAASSLUIS den 21 dezer. Gisteren en heden is alhier vóór posttijd niets gepasseerd; de wind W.

BROUWERSHAVEN den 19 dezer. De wind N. W. Uit of naar zee niets. Binnen door van Hellevoetsluis op de Reede gekomen het schip *de IJssel*, kapitein A. Messen, van Rotterdam, met troepen naar Batavia bestemd.

BROUWERSHAVEN den 20 dezer. Uit zee *Stad Dordrecht* (st.), J. H. Stuit, van Londen naar Dordrecht; de wind N. O.

TEXEL den 19 dezer. De wind Z. Z. W.—N. Binnengekomen *Catherine*, J. Edwards, van New-Bedford; *Green Isle* (st.) van Londen, en H. Bekkering van Riga. Vertrokken *Lord John Russell* (st.) en *Ranger* (st.) naar Londen, E. T. Leeuwe en D. Brown n. Newcastle.

TEXEL den 20 dezer. De wind O. Binnengekomen H. H. Duit v. Rédon, *Gouverneur van Ewijck* (st.) v. Antwerpen, *Lion* (st.) van Londen, J. H. de Weerd v. St. Petersburg, T. D. von Cammenga en A. Abrams van Riga, A. Oldenburger van Memel, O. Sörensen v. Pillau, H. H. Oldenburger v. Dantzig, H. Faber v. Frederikstad, en N. Mackeprang van Kiöge. Vertrokken *Plancius*, S. J. Rotgans, naar Batavia; *Libra*, U. Trip, naar Akyab; *Jan Hendrik*, H. de Jong, naar Valparaiso en San Francisco (Californië); T. P. Teensma naar Triest, L. Thaden naar Messina, T. C. de Boer naar Napels, E. C. van Driesten naar Livorno, D. van Ketwich en J. J. Goossens naar Genua, W. Mennen naar Darien, M. Ouwehand naar Marseille, J. F. Klein naar Oporto, S. G. Postema n. Liverpool, *Magnet* (st.), S. J. Zult en C. Kaspersma naar Londen, J. A. Ouwehand naar Hull, J. G. Frost, G. Waters en E. Mériel n. Sunderland, J. D. Langloff en J. Robinson n. Newcastle, E. Uhlander n. Gothenburg, L. Mörck en E. Borresen naar Frederikstad, A. Walloe n. Tonsberg, H. Thiis naar Osterrisoer en O. Svendsen n. Krageroe.

VLIE den 18 dezer. Binnengekomen eergisteren T. J. Rink van Hammerfest; gisteren W. J. Visser van Frederikstad; heden niets. Alhier is aan strand gespoeld eenig wrakhout, benevens eene beschadigde sloep, waarin stond: *St. Valery*.

VLISSINGEN den 20 dezer. Voor Antwerpen bestemd zijn alhier ter reede gekomen *Mayflower*, Crabtree, van New-York; K. J. Scholtens, H. W. Brugma, T. M. Jaski, J. K. de Boer en W. H. Scholtens, alle vijf van Riga. — Gisteren van ANTWERPEN vertrokken G. A. van Renterghem naar Genua en H. J. Klok naar New-York.

AANGEKOMEN: Te HONG KONG 24 september *Eendragt maakt Magt*, P. Anderson, van San Francisco. Te SHANGHAI 10 augustus *Anna*, P. A. Kleynenberg, van Boston, en is den 11 september van Woosung naar Londen vertrokken. Te MANILLA 26 julij *de Vrienden*, N. Biorn, van Newport; 7 augustus *Clara Henriette*, N. D. de Boer, en *de Oceaan*, C. J. Doeksen, van Cardiff. Te SINGAPORE 11 september *Koning Willem II*, G. van Eyk Menkman, van Cardiff, en 16 dito *President Verkouteren*, C. F. Eylerts, van Hartlepool. Te SAMARANG 21 september *Claudius Civilis*, J. F. D. Petersen qq., van Batavia. Te BATAVIA 28 dito *Vriendschap*, F. W. E. Schuchard, van Rotterdam, en *Johanna Catharina*, D. C. Claus, v. Amsterdam; br. 29 *Walvisch*, T. Schut, van de Tafelbaai. Te TJILATJAP 15 dito *Eolus*, G. Slichtenbree jr., van Batavia. Bij PADANG 4 dito *Karel August*, J. van Vollenhoven, van Rotterdam. Te ST. HELENA 27 september *Dolfijn*, C. B. Brandligt, en 28 dito *Cornelia*, T. S. Deinum, beiden v. Batavia n. Amsterdam; 3 october *Macao*, K. H. de Groot, van Batavia, en heeft den volgenden dag de reis naar Rotterdam voortgezet. Te HAVANNA 23 october *Guatemala Packet*, A. F. de Meire, van Antwerpen, en 24 dito *Neptunus*, S. W. de Boer, van Amsterdam. Te PHILADELPHIA 2 dezer *Willem Jan*, L. Oversluizen, van Rotterdam. Te WILMINGTON 27 ocober *Johannes*, E. P. Kuper, v. Amsterdam. Te NEW-YORK 1 dezer *Clotilde*, Bernaert, van Antwerpen. Te KONSTANTINOPEL dien dag *Anna Elisabeth*, de Jonge, van Londen, *August*, Matz, en 2 dezer *Caffaro*, Nelli, beiden van Amsterdam. Te TRIEST 14 P. Boysen v. Rotterdam. Te MALAGA 29 october L. van der Meyden van Marseille. Te MARSEILLE 13 dezer C. J. Boon van Lissabon. Te OPORTO 29 october H. J. R. Weits van Shields. Te BORDEAUX 17 dezer *Nijverheid*, W. J. Bakker, van Amsterdam. Te ST. NAZAIRE 13 H. A. Breeland van St. Malo. Te PAIMBOEUF 14 B. H. Smit van Dantzig. Te ROUAAN 16 H. A. Wolkammer van Stettin. Te WISMAR 13 P. Kruse van Amsterdam. Te DANTZIG 15 *Geerdina*, van der Borg, mede van Amsterdam, en *Johanna*, Lodewijks, van Bergen. Te PILLAU 13 H. P. Drent en S. T. Swiers van Londen. Te LANDSORT 8 *Maria*, H. Broekema, van Dantzig, en te WEILE dien dag L. K. Faber van Dokkum.

VERTROKKEN: Van SHANGHAI 10 september *Olivier van Noord*, O. Kievyt, n. Liverpool. Van HONG KONG 27 augustus *Machtilda Cornelia*, N. J. Nannen, naar Batavia. Van MANILLA 24 dito *Afrika*, C. Ouman, n. Cowes. Van SINGAPORE 3 september *'s Gravenhage*, C. J. Ninik Blok, en 24 dito *Anna en Elisa*, C. J. Jaski, beiden naar Batavia. Van MOULMAIN 11 september *Henriette Maria*, J. C. Atkes, n. Engeland. Van HAVANNA 26 october *Piet Hein*, J. H. Zeven, n. Rotterdam; 28 dito *Activo*, L. Hus, n. Amsterdam, en *Proteus*, J. B. de Boer, n. Hamburg. Van ALEXANDRIA (E.) 3 dezer *Geertruida*, T. M. Caspers, n. Amsterdam. Van BORDEAUX 15 G. H. Pijbes n. Rotterdam. Van ROYAN 12 B. J. Bakker en van HAMBURG 18 C. Hoek, beiden naar Amsterdam. Van BREMERHAVEN 16 H. J. Kruse, J. I. Gort en A. J. Lever, alle drie mede naar Amsterdam. Van SWINEMUNDE 16 H. G. de Vries n. Groningen, L. R. Leeuwes n. Hull en H. R. Legger n. Rendsburg. Van DANTZIG 15 J. M. de Jonge naar Harlingen en J. B. Nieboer n. Edam; 17 A. J. Onnes n. Harlingen en A. U. Deen n. Purmerend. Van MEMEL 11 H. H. Ebes n. Londen, en 12 M. R. Klein n. Holland. Van BOLDERAA 11 H. B. de Jonge, J. K. Potjewijd en H. A. Doewes n. Elseneur. Van STOCKHOLM dien dag T. J. Wever n. de Noord Zee. Van CORSOER 13 P. F. Leuning en van SVENDBORG 15 H. A. Kemper, beiden naar Holland.

UITGEKLAARD: Van SAN FRANCISCO 20 september *Loopuyt*, A. van Wijk Jurriaanse, naar Batavia, en *Sphynx*, G. Wigman, naar Hong Kong. Van NEW-YORK 29 october *Atlantic*, Lamb, naar Antwerpen, en 30 dito *China*, D. A. Zijlstra, naar Amsterdam. Van ODESSA 1 dezer *Gange*, Ade, naar het Kanaal, en *Franc*, Paicurich, naar Rotterdam.

Het schip *Neptun*, kapit. R. S. Molenaar, v. Smyrna n. Amsterdam, is den 24 october met schade te Port Mahon binnengeloopen; moet lossen.

Het schip *Balila*, kapitein R. Bozano, van Amsterdam naar Genua, is den 13 dezer te Toulon binnengeloopen.

Het schip *Gebina Maria*, kapitein R. H. Nagel, v. St. Petersburg naar Amsterdam, is in den nacht van den 2 dezer in de Finsche Golf bij Sutters verongelukt, doch het volk gered; de kapitein en diens dochter zijn te Fredrikshamn aangekomen.

HOLTENAU gepasseerd: den 14 dezer *Barbara*, Haack, en *Jettina Roelina*, A. R. Lukkien, beiden met erwten van Odensee naar Rotterdam; *Roelina Eissina*, J. H. de Vries, met raapzaad van Aarhuus, en *Mercurius*, Hauschildt, met gerst van Ebeltoft, beiden naar Amsterdam. Den 15den *Nooit Gedacht*, van der Meulen, met erwten van Hohewacht n. Rotterdam, en den 16den *Hendrika*, A. K. Pruim, met gerst van Kiöge naar de Noord Zee. — RENDSBURG gepasseerd den 15den *Ons Genoegen*, Teensma, met gerst van Saxkiöbing naar Amsterdam.

NORDEN den 16 dezer. Het schip *Anna*, kapitein Behrens, met tarwe v. Dantzig n. de Zaan bestemd, is met zeeschade te Dorumerzijl binnengeloopen; moet lossen om te repareren.

Uittreksel uit de Lloydslijsten van den 18 *en* 19 *november:*

Te LONDEN aangekomen 18 dezer A. D. van 't Veer van Workum en G. A. Knol v. Memel; uitgeklaard 17 B. Howlett naar Amsterdam. Te GOOLE 15 J. Spark van Rotterdam. In de Baai van BRIDLINGTON 18 A. Clare naar Grangemouth en D. Brown naar Dundee bestemd, beiden van Rotterdam. In het CALEDONISCH KANAAL 15 R. R. Tunteler van Riga naar Belfast. Te LONDONDERRY 17 W. J. Wilkens van Riga. Te YARMOUTH 15 J. Lone v. Dordrecht. Te SOUTHAMPTON 16 D. J. Joosten v. Groningen. Bij BRISTOL 17 J. J. Koster van St. Petersburg. Te CARDIFF dien dag *Erasmus*, H. F. Scharper, van Rotterdam. Te HOLYHEAD 17 *Water Witch* (st.) van Liverpool naar Rotterdam, met gebroken zuiger. Van LIVERPOOL vertrokken 14 J. T. Hansen naar Amsterdam; 18 *Cameleon*, J. D. J. van Wijhe, naar Batavia en Singapore, en D. C. Child naar Rotterdam; 19 J. Boyce, mede naar Rotterdam; — uitgeklaard W. de Haan naar Rotterdam en Dordrecht.

Het schip *Hedwig*, kapitein Carlsten, van Maroim naar Amsterdam, te Falmouth binnen, heeft den 16 dezer de reis voortgezet.

HARTLEPOOL den 18 dezer. Het Nederlandsch schip *Vrouw Sophia*, kapitein B. L. Brongers, met beenderen van Lubeck naar Macduff, gisteren namiddag, bij harden noordewind en hooge zee, alhier willende binnenloopen, is op ongeveer anderhalve mijl ten zuiden dezer haven, nabij West Hartlepool, gestrand. Het volk is gered, doch schip en lading zullen weg zijn.

Het schip *Suriname*, kapitein R. van der Mey, van Suriname naar Amsterdam, was den 18 dezer op de hoogte van Douvres.

Het schip *Hermann*, kapitein C. Lunde, van Portorico n. Amsterdam, was den 17 dezer op de hoogte van de Singels.

GEPRAAID: Den 15 october, op 15 gr. NB. en 27 gr. WL., *Willem*, C. Vermey, van Batavia naar Rotterdam.

CARGA-LIJST.

RHINE, S. FROST, van *Londen*.

73 koeken Koper en 1 mand, *S. A. le Vino en Co.*; 23 b. Wol, 13 cer. Indigo, 2 cer. Cochenille en 3 p. Koopm., *C. L. Ringrose en Co.*; 7 b. Katoen, *van Overzee en Co.*; 17 k. Indigo en 100 vaatj. Harst, *Koch en Vlierboom*; 8 k. Indigo, *M. Retemeijer en Co.*; 4 k. dito, *A. F. Ebeling en Co.*; 100 k. Koopm., Ned. Stoomboot-Maatschappij; 3 p. dito, *C. Hemmann en Co.*; 6 vaatjes Bier, *W. Erkelens*; 24 p. Koopm., Diversen; 14 b. Katoen en 1 v. Ale, Order.

ADONIS, O. E. SMITH, van *Londen*.

14 v. Koffij, *C. Hemmann en Co.*; 18 platen en 113 staven IJzer en 15 z. Klinknagels, *Minderop en van Heel*; 6 cer. en 1 k. Indigo, *R. Mees en Zonen*; 1 vaatje Citric Acid, 29 v. Kokosnootolie, 3 k. Gom, 59 cer. Schors en 1 vaatje Citric Acid, *L. Maijer en Co.*; 2 b. Saffloer, *C. L. Ringrose en Co.*; 2 b. Salpeter, *G. Levingston*; 2 v. Koopm., *A. Lenersan en Co.*; 4 k. Indigo, *Groshans en Co.*; 1 k. Koopm., *P. A. van Es en Co.*; 1 k. dito, *H. van Rijckevorsel*; 153 p. dito, *Preston en Co.*; 941 st. Hout en 1 k. Koopm., Order; 22 b. Tabak, Order voor Amsterdam.

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.

Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Jonge Jan*, kapitein *H. B. L. Evers*. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen*.

BELFAST, het Nederlandsch Kofschip *Wendelina*, kapitein *H. J. Mulder*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

DUNDEE, het Engelsch Schoenerschip *City of Rotterdam*, kapitein *J. Lee*. Adres bij *George Levingston* en bij *J. A. Houwens*.

KONSTANTINOPEL, het gekoperd snelzeilend Grieksch Brikschip *Omonia*, kapitein *G. J. Vulgari*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

LONDONDERRY, het Nederl. Schoener-Kofschip *Maria Johanna*, kapit. *W. J. Astra*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

MALTHA, SYRA en KONSTANTINOPEL, het extra snelzeilend, gekoperd Oostenrijksch Brikschip *Meridiano*, kapit. *G. Beserich*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

NEWRY, het Nederlandsch Kofschip *Klazina*, kapit. *R. G. Kars*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

NEW-YORK, het extra snelzeilend Pruissisch Brikschip *Martin Friedrich*, kapitein *J. E. Kräfft*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

PHILADELPHIA, het gezinkt Galjootschip *Venilia*, kapit. *H. Eddes*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

TRIEST, het snelzeilend Russisch gekoperd Barkschip *Ilos*, kapit. *J. H. Store*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

VALPARAISO, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *de Beurs van Rotterdam*, kapitein *W. C. Veenstra*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID *den 14 November*. Spanje 3 per cents $36\frac{1}{16}$ a $\frac{1}{8}$; dito 5 per cents $16\frac{1}{4}$; Rentel. Schuld $6\frac{1}{8}$; Coupons $8\frac{1}{16}$.

PARIJS *den 19 November*. Frankrijk 3 per cents 56. 45 a contant en 56. 50 tegen ultimo; dito 5 per cents 91. 65 a contant en tegen ultimo; de Actien van de Bank 2115; Napels 99. 25; Spanje 3 per cents Buitenl. $39\frac{1}{2}$; dito Binnenl. $36\frac{1}{4}$; dito Passive $5\frac{1}{4}$; Rusland $4\frac{1}{2}$ per cents $101\frac{5}{8}$; Holland $2\frac{1}{2}$ per cents $59\frac{3}{8}$. — A contant sloten de Fransche 3 per cents 10 centimes lager dan gisteren en de 5 per cents even als gisteren.

Den 20sten. Frankrijk 3 per cents 56. 40 a contant en tegen ultimo; dito 5 per cents 91. 55 a contant en 91. 50 tegen ultimo.

LONDEN *den 19 November*. De 3 per cents Geconsolideerden $98\frac{7}{8}$ a 99, a contant en voor rekening; de Gereduceerden $98\frac{5}{8}$ a $\frac{3}{4}$; de Actien van de Bank 215; Rusland, $4\frac{1}{2}$ per cents, 103 a $\frac{1}{2}$; Spanje 5 per cents, $20\frac{7}{8}$ a $21\frac{1}{8}$, dito 3 per cents $40\frac{1}{4}$ voor rekening; Portugal 4 per cents $33\frac{1}{2}$ a $34\frac{1}{2}$; Brazilië $91\frac{1}{2}$; Mexico $23\frac{5}{8}$ a 24; Holland, $2\frac{1}{2}$ per cents, 59 a $\frac{1}{2}$, en dito 4 per cents, Certificaten, 90 a $\frac{1}{2}$. De Wissel op Amsterdam 11, $16\frac{3}{4}$ a $17\frac{1}{4}$, op drie maanden 11, $18\frac{1}{2}$, en op Rotterdam 11, $18\frac{1}{2}$ a $\frac{3}{4}$.

Den 20sten. De 3 per cents Geconsolideerden $98\frac{7}{8}$; Spanje 5 per cents 21.

ANTWERPEN *den 20 November*. België $2\frac{1}{2}$ per cents $49\frac{7}{8}$ pap. Spanje, 5 per cents, $15\frac{3}{4}$ geld; dito Binnenl. 3 per cents $35\frac{11}{16}$ geld.

AMSTERDAM *den 21 November*. Nederlanden, Werk. Schuld $2\frac{1}{2}$ pc., $57\frac{1}{2}$ a $57\frac{9}{16}$, gebl. $57\frac{1}{2}$; idem, 3 pc., $67\frac{5}{16}$ a $67\frac{3}{8}$; idem, 4 pc., $88\frac{5}{8}$; Amortisatie, $3\frac{1}{2}$ pc., $87\frac{7}{8}$. België, bij *Rothschild*, $2\frac{1}{2}$ pc., $46\frac{1}{2}$. Frankrijk, Cert., 5 pc, $51\frac{9}{16}$ a $51\frac{5}{8}$. Rusland, bij *Hope en Co.*, 5 pc., 105; idem 1828-1829, 5 pc., $103\frac{3}{4}$ a 104; Nieuwe Eng., $4\frac{1}{2}$ pc., 100. Spanje, bij *Ardoin*, 1835, 5 pc., $15\frac{15}{16}$ a 16; id. £ 510, 5 pc., $15\frac{15}{16}$; idem Onbep., 5 pc., 16 a $16\frac{1}{16}$; idem Coupons $8\frac{1}{16}$; Nieuwe 3 pc., $38\frac{3}{4}$; Binnenl., 3 pc., $35\frac{3}{8}$; Uitg. Schuld $5\frac{5}{16}$; Nieuwe Geconv., 1 pc., $16\frac{1}{4}$. Portugal, te Londen, 5 pc., 34; idem, 4 pc., $33\frac{5}{16}$ a $33\frac{3}{8}$, gebl. $33\frac{5}{16}$. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., $69\frac{7}{8}$; id., $2\frac{1}{2}$ pc., $36\frac{1}{8}$ a $36\frac{1}{4}$; idem Nieuwe 1849, 5 pc., 77 a $77\frac{1}{8}$, gebl. 77. Polen, Aand. 1835, *f* $148\frac{1}{2}$. Brazilië, te Londen, 5 pc., $91\frac{1}{2}$ a $91\frac{5}{8}$. Mexico, te Londen, 5 pc., $22\frac{9}{16}$ a $22\frac{7}{8}$, gebl. $22\frac{3}{4}$.

AMSTERDAM *den 21 November*. Hamburg 2 maanden *f* $34\frac{3}{4}$, idem zigt *f* $34\frac{15}{16}$; Londen 2 maanden *f* 11. $77\frac{1}{2}$, idem zigt *f* 11. 85; Lissabon en Porto 3 maanden *f* $41\frac{1}{4}$; Petersburg 2 maanden *f* $182\frac{1}{2}$. Disconto 2 pc.

ROTTERDAM *den 21 November*. Nederlanden, Werkel. Schuld, $2\frac{1}{2}$ pc., $57\frac{3}{8}$ l. k., $57\frac{7}{16}$ h. k.; idem idem, 3 pc., $67\frac{1}{4}$. België, bij *Rothschild*, $2\frac{1}{2}$ pc., $46\frac{9}{16}$. Spanje, *Ardoin*, £ 170, 5 pc., $15\frac{15}{16}$ l. k., 16 h. k.; Binnenl. a *f* 6000, 3 pc., $35\frac{5}{16}$; Fransche Uitgest. $5\frac{5}{16}$. Portugal, te Londen, 4 pc., $33\frac{7}{16}$. Rusland. Certific., Londen £ 100, $4\frac{1}{2}$ pc., $99\frac{3}{4}$. Weener Loten, *fl.* 250, *f* 287. Badensche Loten *f* $34\frac{7}{8}$. Mexico, 1846, 5 pc., $22\frac{3}{4}$.

ROTTERDAM *den 20 November*. Hamburg 2 maanden *f* $34\frac{3}{4}$, kort *f* $34\frac{15}{16}$; Parijs 2 maanden *f* 56, kort *f* $56\frac{3}{8}$; Bordeaux 2 maanden *f* $55\frac{5}{8}$, kort *f* $55\frac{7}{8}$; Frankfort 6 weken *f* $98\frac{3}{8}$. Disconto 2 en 3 pc.

Den 21sten. Londen 2 maanden *f* 11. $77\frac{1}{2}$, kort *f* 11. $82\frac{1}{2}$.

AMSTERDAM *den 21 November*. TARWE: Poolsche bij partij iets hooger; Roode soorten prijshoudend; verkocht in Entr.: 128 ℔ Rijn *f* 256; 127 ℔ Norder *f* 233; in Cons.: 130 ℔ witbonte Poolsche *f* 290; 130 ℔ Limburger *f* 250. — In ROGGE vond gisteren tot iets hoogere prijzen veel handel plaats; heden ging in denzelfden koers weinig om; verkocht in Cons.: 122 ℔ Pruiss. *f* 200. — GERST prijshoudend: 114 ℔ Pomm. *f* 162; 116 ℔ Holst. *f* 165. — HAVER en BOEKWEIT zonder handel. — KOOLZAAD, op 9 vaten Olie te leveren: in Nov. eerstk. £ 54; in Dec. eerstk. £ $54\frac{1}{2}$. — LIJNZAAD één doen: 105 ℔ Riga *f* $252\frac{1}{2}$. — RAAPOLIE, op 6 w., *f* $32\frac{1}{2}$; Vlieg. *f* $31\frac{1}{2}$; 1 Dec. eerstk. *f* 31; 1 Mei eerstk. *f* $33\frac{1}{2}$; 1 Sept. eerstk. *f* $34\frac{3}{8}$; 1 Oct. eerstk. *f* $34\frac{1}{2}$. — LIJNOLIE: op 6 w. *f* 35; Vlieg. *f* 34. — HENNEPOLIE: op 6 w., *f* $37\frac{1}{2}$. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., *f* 55 a *f* 53. — LIJNKOEKEN, per 104 st., *f* 8 a *f* 11.

DORDRECHT *den 20 November*. Heden waren de middelprijzen der volgende Artikelen per mud: Witte Tarwe *f* 7. 20, Roode dito *f* 6. 60, Rogge *f* 6. 40, Vroege Gerst *f* 4. 80, Late dito *f* 4. 50, Ongepelde Spelt *f* 4. 20, Boekweit *f* 5. 30, Haver *f* 2. 60, Witte Boonen *f* 9, Groene Erwten *f* 7. 20, Paardenboonen *f* 4. 60, Raapolie, het vat, *f* 32. 50, Lijnolie, idem, *f* 35. 50, Koolzaad, het mud, *f* 9. 80.

SCHIEDAM *den 20 November*. Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, *f* 16; Amst. proef, idem idem, *f* 17. 25. Zonder de belasting.

Den 21sten waren de prijzen als boven.

BEKENDMAKING.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS der Stad *ROTTERDAM* brengen, uit naam van den Heer Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland, ter kennis van alle belanghebbenden, dat bij resolutie van Zijne Excellentie den Heer Minister van Finantien, van den 20 November 1851, bepaald zijn de prijzen, het opgeld daaronder begrepen, waarvoor de Collecteurs, Splitters en Debitanten der Staats-Loterij de Loten en Gedeelten daarvan, voor de *vierde* week der trekking van de Laatste Klasse der 215de Loterij, zullen mogen uitgeven, te weten:

Bij verkoop:				
Geheele Loten	*f* 82. —.		Vijfde Loten	*f* 16. 40.
Halve „	- 41. —.		Tiende „	- 8. 20.
			Twintigste „	- 4. 10.

Wordende de belanghebbenden bij deze herinnerd, dat, bij Art. 3 van Zijner Majesteits besluit van 6 Januarij 1831, n.° 68 (*Staatsblad* n.° 2), uitdrukkelijk is vastgesteld, dat de Collecteurs, Splitters en Debitanten gehouden zijn om zich naar die prijsbepaling te regelen, en dezelve gedurig ter inzage voor het Publiek beschikbaar te hebben.

Rotterdam den 21 *November* 1851.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
J. F. HOFFMAN,
Ter ordonnantie van dezelve,
STORM VAN 'S GRAVESANDE.

*** **TWEEDE LEESVERGADERING** bij het Departement Rotterdam der ***Maatschappij tot Nut van 't Algemeen***, op Woensdag den 26 November 1851, des avonds ten 7 ure, in het Locaal in den Oppert.

Redenaar de Wel Eerw. Heer W. VAN GULPEN, van Barendrecht.

In naam van het Bestuur,
G. VAN REYN, *Lid en Secretaris*.

Voor de menigvuldige bewijzen van deelneming, ontvangen bij het overlijden van mijnen Echtgenoot, betuig ik bij deze mijnen hartelijken dank.

Rotterdam E. VAN BAALEN,
den 21 *November* 1851. Wed. W. A. VAN DER WIEL.

Voor de vele bewijzen van deelneming, betoond bij het overlijden van den Heer JAN OUDSHOFF, betuigen zijne Kinderen en Bloedverwanten hiermede hunnen opregten dank.

Rotterdam den 22 *November* 1851.

Mijne geliefde Echtgenoot, MARIA GERARDINA HOOGEWEEGEN, beviel heden voorspoedig van eenen ZOON.

Rotterdam Mr. J. B. VAN DER VEN.
den 17 *November* 1851.

Mijne geliefde Echtgenoote, A. P. VAN WAESBERGE, beviel heden van eene DOCHTER.

Rotterdam
den 19 *November* 1851. H. DONKER.
Eenige kennisgeving.

Den 14 dezer ontsliep zacht en kalm, in den ouderdom van bijna 47 jaar, mijne geliefde Echtgenoot, MARIA DRIESPRONG. Eene langdurige ongesteldheid maakte een einde aan haar voor ons zoo dierbaar leven.

Allen die haar kenden, en wisten welk een gevoelig en liefdekweekend hart zij bezat, zullen zich kunnen overtuigen dat haar verscheiden voor mij en voor mijne geliefde Dochter een gevoelig en onherstelbaar verlies is.

Barendrecht J. DE JONG.
den 14 *November* 1851.

Heden ontving ik het treurig berigt, dat mijn geliefde Zoon, WILHELMUS, *Ingenieur bij het Stoomwezen in Indiën*, te *Soerabaija* den 23 Augustus ll. is overleden. Eene ziekte van slechts weinige dagen rukte hem weg, in den jeugdigen leeftijd van 28 jaren.

Rotterdam A. DRIESSEN,
den 18 *November* 1851. Wed. J. KEULEMANS.
Eenige kennisgeving.

KONINKLIJKE HOLLANDSCHE SCHOUWBURG,

onder directie van den Heer ***A. PETERS.***

Op Saturdag den 22 November 1851: **PRECIOSA**, of *het Spaansch Heidinnetje*, Romantisch Tooneelspel, in vier bedrijven, met Koren, naar aanleiding van het Hoogduitsch, voor het Hollandsch Tooneel bewerkt door den Heer *T. J. Kerkhoven*, Muziek van *Carl Maria von Weber*. Voorafgegaan door: **DE KLEINE TEGENSPOEDEN IN HET MENSCHELIJK LEVEN**, Blijspel met Zang (Vaudeville,) in één bedrijf, naar het Fransch, door *M. J. Ruffa*. — Aanvang ten **zes ure** precies. De Plaatsen kunnen als gewoonlijk besproken worden tot drie ure 's namiddags.

En op Maandag den 24 November 1851, ter Benefice van den Heer *M. J. Ruffa*: **DE LIGTZINNIGE LEUGENAAR**, beroemd Blijspel, naar het Hoogduitsch (in een geruimen tijd niet vertoond), en **DE VAGEBOND**, Tooneelspel met Zang, naar het Fransch.

*** GENERAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

LONDEN & ROTTERDAM.

De MAAL-STOOMPAKETTEN vertrekken met *PASSAGIERS en GOEDEREN*:

WOENSDAG 26 November, 's middags **12** ure,
SATURDAG 29 „ 's morgens **7** „

En bovendien elken *Dingsdag* of *Woensdag* de ATTWOOD en elken *Vrijdag* de GIRAFFE, **VOLKOMEN** ingerigt tot het ***LADEN van VEE* en andere Goederen.**

Nadere inlichtingen geven de Agenten
W. SMITH & P. A. VAN ES.

*** STOOMJAGTEN,

varende tusschen

ROTTERDAM, MIDDELBURG

en alle daar tusschen gelegen Plaatsen.

NOVEMBER 1851.

Van ROTTERDAM:			Van MIDDELBURG:		
Zondag	23, 's morg.	$5\frac{1}{2}$ ure.	*Zondag	23, 's morg.	4 ure.
Dingsdag	25, „	$6\frac{1}{2}$ „	*Dingsdag	25, „	5 „
Woensd.	26, „	$6\frac{1}{2}$ „	*Woensd.	26, „	$5\frac{1}{2}$ „
Vrijdag	28, „	8 „	*Vrijdag	28, „	7 „

Er bestaan **Diligence-Diensten** tusschen ***Middelburg*** en ***Vlissingen***, ***Zierikzee*** en het Veer te ***Zijpe***, ***Goes*** en het Veer te ***Wolfaartsdijk***.

Bewonderenswaardige Genezing *van een* **Open Been,**
na zestig jaren lijdens, door de

PILLEN EN ZALF VAN HOLLOWAY.

De Heer BARKER, woonachtig te Drypool, op de Greshamplaats, n.° 5, kreeg op zijn 18jarigen leeftijd eene open wond aan een zijner Beenen, welke zich later tot eene etterende verzwering vormde en gedurende zijn geheele leven steeds langzaam toenam tot in een ouderdom van 80 jaar, toen hij op het zieke Been niet meer kon staan. Na te vergeefs alle andere Middelen in het werk gesteld te hebben, besloot hij nog de **Pillen** en **Zalf** van ***Holloway*** te gebruiken, en werkelijk heeft dit uitmuntend Geneesmiddel hem zoó volkomen hersteld, dat hij thans in staat is als een man van 50 jaren te gaan.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **W. C. VAN DORT,** Depôthouder te **'sGravenhage;** aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN,** te **'s Hertogenbosch;** als mede te **Londen,** Strand 244, *Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de* ***prijzen*** *thans de volgende:*

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 90, *f* 2. 10, *f* 3. 30, *f* 7. 75, *f* 15. 50, *f* 23. 50.
POTJES ZALF..... „ - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

*** *Pro Deo.* Bij Vonnis der Arrondissements-Regtbank te Rotterdam, van den achtsten Mei 1850, op de expeditie behoorlijk Geregistreerd, is de Scheiding van Tafel en Bed uitgesproken tusschen **JOHANNA VAN DEN BOS,** Huisvrouw van **WIJNAND JACQUES,** en genoemden haren Man, wonende te Rotterdam.

Rotterdam De Procureur der Eischeresse,
den 21 November 1851. Mr. J. B. L. WENTHOLT.

*** Al wie iets te vorderen heeft van, of verschuldigd is aan de Nalatenschap van den Heer **JAN OUDSHOFF,** den 14 dezer in het *Proveniershuis* alhier overleden, gelieve daarvan Opgave of Betaling te doen vóór den 1 December aanstaande, aan den Heer *W. OUDSHOFF,* Schiekade, oostzijde, wijk 14, n.° 395.

*** Allen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den **Boedel** en **Nalatenschap** van wijlen Vrouwe **CONSTANTIA CATHARINA HENRIETTA VAN BAERLE,** Weduwe van wijlen den Heer Mr. WILLEM PIETER DE ROO VAN ALDERWERELT, gewoond hebbende en op den 12 Junij 1851 overleden te Nieuwesluis, gemeente Heenvliet, worden verzocht daarvan vóór den 1 Januarij 1852 opgen aangifte te doen bij den Heer *J. DE ROUVILLE,* te Brielle, wijk 1, n.° 12.

AAN HEEREN GAZ-VERBRUIKERS
te ROTTERDAM,

Wordt bij deze berigt, dat door twee hunner Stadgenooten, waarvan een is een Burgerlijk Ingenieur van erkende bekwaamheid, dezer dagen bij Rekest aan Z. M. den Koning **Concessie** verzocht is tot het daarstellen eener **GAZ-FABRIEK** en **GAZ-VERLICHTING** te ***Rotterdam,*** met het oogmerk om aan de Verbruikers ***zuiverder en veel goedkooper Gaz*** te verschaffen dan tot nog toe alhier verkrijgbaar was.

Dat zij zich hadden voorgesteld eerst na het verkrijgen dier Concessie zich over dat onderwerp aan het Publiek te wenden.

Dat intusschen *andere personen,* die insgelijks het ontwerp tot oprigting eener nieuwe Gaz-fabriek gevormd hebben, Inschrijvings-Lijsten doen aanbieden, door welker teekening men zich *voor een groot getal jaren* verbinden zou om van die personen Gaz te nemen tot een, wel is waar verminderden, maar echter nog *aanmerkelijk duurder prijs,* dan waarvoor uitmuntend zuiver Gaz kan geleverd worden.

En dat mitsdien Heeren Verbruikers van Gaz hier ter Stede, *in hun eigen belang,* minzaam worden uitgenoodigd, om niet met overhaasting de bedoelde verbintenis aan te gaan, maar de *meer voordeelige* aanbiedingen te willen afwachten, die men zich voorstelt hun eerlang te kunnen doen.

Nadere informatien zijn intusschen dienaangaande te bekomen ten Kantore van den Notaris CAZAUX, aan het Westnieuwland.

*** J. VAN RAVESTEYN,
Wed. P. HOEFNAGELS,
Beëedigd Taxatrice,

maakt bij deze aan hare geëerde Begunstigers, zoo binnen als buiten de Stad, bekend, dat zij ***Woensdag*** den 26 November 1851 haren **WINKEL** zal openen in den **Oppert,** op den hoek der Lombardschebrug, wijk 6, n.° 23, alwaar, en bij haar steeds verkrijgbaar zijn *echte* **Antieke Kanten,** *echt* **Japansch Porselein,** dito **Speelgoed,** fraaije **Chineesche Vazen, Kristal, Glaswerk** en meerdere **Goederen.** Beveelt zich bij voortduring beleefdelijk aan tot het **Leveren** van al het bovenstaande, als ook tot het **Waarnemen** van **Commissien** bij **Verkoopingen.**

☞ In eene KRUIDENIERS-ZAAK wordt gevraagd een Bekwame **WINKELKNECHT,** van middelbaren leeftijd, goed kunnende Schrijven en Rekenen, met het Vak bekend en van goede Getuigen voorzien.

Adres, letters A Z, bij de Boekverkoopers M. WIJT & ZONEN.

*** Het **HUIS** en **ERVE,** alleraangenaamst gelegen aan de noordzijde van de Wijnhaven, in de nabijheid van den Wolfshoek, binnen de stad Rotterdam, wijk 2, n.° 277, den 19 November 1851, door de Notarissen *VAN RIJCKEVORSEL* en *VAN DER HOOP,* in het Notarishuis te Rotterdam, geveild, zal aldaar op Woensdag den 26 November 1851, des namiddags ten 2 uur, door dezelfde Notarissen, worden *Afgeslagen.*

*** ***AFSLAG.***

De **PANDEN** in de Frankenstraat en Walensteeg, die op ll. Woensdag den 19 November door den Notaris *GROSHANS,* in het Locaal der Notarissen, aan de Gelderschekade alhier, zijn geveild geworden, zullen op aanstaanden Woensdag den 26 November, des namiddags ten vier ure, door genoemden Notaris, bij Afslag, *finaal worden Verkocht.*

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

De Notarissen *WILLEM KLEY en WILLEM SIMON BURGER* Wz., residerende te Rotterdam, zijn voornemens om op Woensdag den 26 November 1851, des namiddags ten 4 ure, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade aldaar, in het openbaar te veilen en te verkoopen:

Een hecht-, sterk en aangenaam gesitueerd **HUIS** en **ERVE,** staande en gelegen aan de noordzijde van de Wijnhaven te Rotterdam, wijk 2, n.° 278, Kadaster sectie G, n.° 325. Zijnde in eigen gebruik, en in de Grondlasten over 1851 aangeslagen tot *f* 52. 76.

Het te veilen Pand zal twee dagen vóór en op den dag der veiling door ieder kunnen worden bezigtigd op vertoon van een Permissiebiljet, af te geven door de voornoemde Notarissen, ten wier Kantore intusschen nadere informatien zijn te bekomen.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

De Notaris *JOHN ANTHONY GROSHANS,* residerende te Rotterdam, als daartoe last hebbende van zijne Principale, is voornemens om op Woensdag den 26 November 1851, des namiddags ten vier ure, in het Locaal der Notarissen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, in het openbaar te veilen en te verkoopen:

Een hecht, sterk en gunstig gesitueerd **WINKELHUIS, BOVENHUIS en ERVE,** staande en gelegen te Rotterdam aan de westzijde van de Boogaardstraat, wijk 12, n.° 186, sectie F, n.° 115, en n.° 114 gedeeltelijk. Aangeslagen in de Grondlasten tot *f* 20. 60. Het Benedenhuis is in eigen gebruik en het Bovenhuis is verhuurd tot 1 Mei 1852 voor *f* 90 in het jaar. Te aanvaarden 1 Januarij 1852 of vroeger, naar keus van den Kooper, en te bezigtigen twee dagen vóór en des voormiddags van den dag der veiling, op vertoon van een Permissiebiljet, af te geven door voornoemden Notaris *GROSHANS,* ten wiens Kantore, in de Lombardstraat, nadere informatien zijn te bekomen.

NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.

De DIRECTIE brengt ter kennisse van de Belanghebbenden, dat zij voornemens is, om, onder nadere approbatie van het Departement van Kolonien, bij inschrijving, in het openbaar aan te besteden:

De **LEVERING** te *Batavia,* of op de eilanden *Onrust* en *Kuiper,* van **2000 Ton** ***Grove West Hartley Newcastle*** **STEENKOLEN,** voor de Stoomvaartdienst in *Indië.*

De Voorwaarden, waarop de Levering moet geschieden, liggen ter inzage der Gegadigden ten Kantore van de Directie te *Amsterdam,* en van de Agenten te *Rotterdam, Dordrecht, Schiedam* en *Middelburg,* alwaar tevens Model-Inschrijvingsbiljetten verkrijgbaar zijn, den vorm aanwijzende waarin deze zullen moeten worden opgemaakt.

De behoorlijk gezegelde Inschrijvingsbiljetten zullen, vóór of op den 28 November aanstaande, des middags ten 12 ure, vrachtvrij, moeten worden ingeleverd aan het Locaal der Maatschappij te *Amsterdam;* zullende na dien tijd geene Biljetten meer worden aangenomen en onmiddellijk tot de voorloopige toewijzing worden overgegaan.

Amsterdam den 12 November 1851.
DE MONCHY, *President.*
GOUDSWAARD, *Directeur, fung.*[d] *Secretaris.*

*** DIRECTEUREN van de **Bank** van **Leening** der Stad ***Rotterdam*** zullen op Donderdag den 11 December 1851 of volgende dagen verkoopen: **ALLE DE PANDEN** die verstaan zijn (van de maanden **Julij, Augustus** en **September** 1850); diegenen welke de verkooping hunner Panden wenschen voor te komen zullen de verschenen Interessen daarvan moeten afdoen vóór of uiterlijk op Maandag den 8 December 1851.

INGEZONDEN STUKKEN.

Straatreiniging.

In de Publicatie van Burgemeester en Wethouders dd. 4 november 1850, handelende over het schoonhouden van wateren en pleinen, ophalen van asch en vuilnis etc. in de gemeente Rotterdam, leest men op bladzijde 7 onder de verpligtingen van den Aannemer, betreffende het ophalen van de asch enz:

» Bij morsig weder zal de Aannemer telkens met de schop doen opruimen en daarna met rijzen bezems doen opvegen de pleinen, markten, bruggen met derzelver vleugels, en alle zulke openbare plaatsen, waar geene belendende burgers zijn, of waar deze, volgens de stedelijke keuren en ordonnantien, niet gehouden zijn tot het schoonhouden derzelve." En verder, op bladz. 10 en 11: » Des winters, bij gevallen sneeuw, of bij ingevallen dooi, als enz...., zal hij met de noodige Arbeiders en gereedschappen alle pleinen, markten en openbare plaatsen, vroeger breedvoerig vermeld, van de sneeuw en vuilnis moeten doen reinigen."

Ondanks de boven aangehaalde duidelijke verpligting is er, behalve het aanvegen van het binnenplein der Beurs en als naar gewoonte reinigen der visch- en groentemarkten, van wege den Aannemer in de eerste dagen dezer week geen bezemstreek gedaan tot de zoo allernoodzakelijkste reiniging van pleinen en bruggen. Kweet hij zich naar behooren van zijne taak, dan zouden de pogingen der Werkvereeniging wel in staat zijn om de stad dragelijk schoon te houden.

Men houde in het oog dat onze straten in dezen jaartijd zoo schoon nooit zijn kunnen, dat men ze geheel onbesmet kan betreden; de toestand der Hoofdsteeg, het Binnenwegscheplein en andere plaatsen, waar het plaveisel opgebroken ligt of geweest is, het aanbrengen van slijk, door van buiten komende menschen en vee, waardoor de toegangen der Stad meestal zoo morsig zijn, de soort van straatsteenen die te ligt zijn voor het rijden met zware vrachtwagens, daardoor los raken en het slijk of zand waarin zij gelegd zijn naar boven drillen, ook de onreinheid van vele onzer Medeburgers, die iederen hoek en boom, ja somtijds de straat als vuilnishoop of privaat bezigen, dit zijn alle zoo vele oorzaken waardoor eene geheele reinhouding der stad met de thans bestaande middelen onmogelijk is; maar daarom beschuldige men niet van nalatigheid (zoo als in de avondzitting van den Gemeenteraad op Maandag ll. schijnt gedaan te zijn) eene Vereeniging, welke zich ten doel stelt aan armen werk te verschaffen, en dit tracht uit te voeren zoo veel mogelijk tot gemak en genoegen der Burgerij (in zoo ver hare middelen dit toelaten) en welke Vereeniging niet kan geoordeeld worden als, tegen over de Regering, de verpligting op zich genomen te hebben om de Stad in allen deele rein te houden; maar men noodzake den nalatigen Aannemer zich streng en stipt te gedragen naar zijne instructie, en als Beurs- en Draaibrug, Kaasmarkt, vleugels der verschillende bruggen, verdere pleinen en markten, waarop nooit een bezemstreek van wege den Aannemer gedaan wordt, behoorlijk dagelijks geveegd wierden, dan zou er, in verband met de werkzaamheden der Werkvereeniging, die nu gedeeltelijk even genoemde plaatsen rein houdt, en dan in de gelegenheid zou zijn om haar geheel personeel voor havens en straten te gebruiken, en met een doelmatig politiereglement ten deze, al veel toegebragt zijn om redelijk zindelijke straten te verkrijgen, zonder dat de Regering eenige meerdere uitgave behoefde te doen.

19 November 1851.

Eruditio Musica. — 1851/1852.

EERSTE CONCERT.

1. Symphonie (n.° 5, C mol) van L. SPOHR. 2. Concert (n.° 8, in den vorm eener Zang-Scène), voor viool, van L. SPOHR, voorgedragen door den Heer *Otto von Königslöw*, uit Hamburg. 3. Aria uit *Torquato Tasso*, van G. DONIZETTI, gezongen door Mevr. *Brésil Mondataigny*, eerste zangeres aan de Fransche Opera te Amsterdam. 4. Ouverture, voor het Treurspel *Egmont*, van L. VAN BEETHOVEN. — 1. Ouverture van de opera *Obéron*, van C. M. VON WEBER. 2. Aria uit *le Prophète*, van G. MEIJERBEER, gezongen door Mevr. *Brésil Mondataigny*. 3. Fantaisie op thema's uit *Otello*, van ROSSINI, voor de viool, van *H. W. Ernst*, voorgedragen door den Heer *O. von Königslöw*. 4. Silvio Pellico, Scène dramatique van....., le Mousse noir, Romance van CHÉRET, gezongen door Mevr. *Brésil Mondataigny*. 5. Ouverture uit de muziek voor *Racine's Athalia*, van F. MENDELSSOHN BARTHOLDY.

De Symphonien van SPOHR, op ééne verklaarbare en loffelijke uitzondering na (*die Weihe der Töne*), beginnen zich meer en meer onder de zoodanige Compositien te rangschikken, die allengs van de concert-programma's verdwijnen, en van welke het niet te ontkennen valt dat de sloopende tijd er zijnen invloed reeds zeer bemerkbaar op heeft uitgeoefend; althans bij vergelijking der kunstwaarde *vroeger* en *nu* er aan toegekend. En niet ten onregte. Men heeft door den kunstig ingewikkelden vorm het daarin verholen wezen leeren heênzien en ontdekt dat de vrucht niet altijd beantwoordde aan het meer belovende hulsel waarin ze was gevat. Ook op *dit* werk mag die uitspraak worden toegepast. De meesterlijke bewerking en instrumentatie geven hier menigmaal reden het te betreuren dat ze niet aan edeler stoffe zijn gewijd, daar de denkbeelden, hoezeer bevallig, als voor eene symphonie meestal niet edel en belangrijk genoeg, over het geheel niet voortdurend vermogen te boeijen. De keuze ter uitvoering vonden wij nu te minder gelukkig, daar er onmiddellijk eene vrij uitgebreide Compositie van SPOHR op volgde, die, hoe voortreffelijk ook, door de onderlinge verwantschap aan de verschillende werken van den Componist eigen, wel eenigzins aan effect werd benadeeld.

De uitvoering der symphonie was bijna vlekkeloos; de beide eerste afdeelingen hadden wij iets sneller gewenscht. De Ouvertures, eene kleine wankeling in de *Athalia* uitgezonderd, marcheerden uitmuntend. Opmerkelijk is de vooruitgang van onze bas-blaasinstrumenten: de bazuinen, eerste fagot en ook trompetten kweten zich voortreffelijk. Op het programma hebben wij nog de aanmerking, dat wij de rangschikking der Ouvertures in de tweede afdeeling gaarne omgekeerd hadden gezien, en voegen er den wensch bij, dat men eenige afwisseling in het Repertoire moge brengen, door nieuwe orchestwerken. Het voortreffelijkste zelfs verliest een deel van zijnen invloed, wanneer het, als uit een uurwerk, telkens met geringe verscheidenheid beurtelings te voorschijn *moet* komen.

De Heer *von Königslöw* is blijkbaar een degelijk kunstenaar, dien wij gaarne leerden kennen en die door zijn uitmuntend spel diepen indruk maakte. Zijne voordragt, van wèl gekozene stukken, paarde diep gevoel aan fijne beschaving, en gaf daarbij blijken van belangrijke beheersching der techniek. Glas-zuiver en buitengewoon schoon was zijne uitvoering van de fraaije zang-scène, van welke wij ons geene betere herinneren; zeer verdienstelijk die van de Fantaisie van ERNST, eene der moeijelijkste onder de moderne viool-compositien. Zijn toon vooral en streek zijn fraai; wij hopen dat het hem gelukken moge zijn' stand eenigzins te veranderen. Na ieder stuk werd de Solist teruggeroepen. Wij vernemen met genoegen dat de Heer *von Königslöw* niet ongenegen is zich onder ons, altans in Nederland, te vestigen, en bevelen zijn talent allen Concertbestuurders zeer aan.

Mevrouw *Brésil Mondataigny* is eene goede zangeres, die aangename en vrij uitgebreide stemmiddelen bezit, echter in de lagere en middeltoonen krachtiger en schooner dan in de hoogere. Zij zong hare nommers, vooral het zware Aria uit het vijfde bedrijf van *de Profeet*, verdienstelijk en vond (overigens door hare optreding als opera-zangeres hier ter stede reeds vrij gunstig bekend) regtmatigen bijval. Opera-Aria's, vooral zulke als die van *Donizetti*, op concerten van *Eruditio Musica* met bloote piano begeleiding te laten zingen, is in geen opzigt verdedigbaar, in ieder opzigt af te keuren; en *Romances* hadden we dáár toch eindelijk gebannen gedacht. Ook de beide laatste aanmerkingen neme de Directie ernstig ter harte. Vooruitgang, die algemeene, zij ook hare bijzondere leus.

21 November 1851. S.

Rotterdamsche Schouwburg.

Het geestig Blijspel van *Scribe*, » *een Glas Water*," hier laatstl. Saturdag weder ten Tooneele gevoerd, is zoo algemeen bekend, dat het onnoodig is over den inhoud of de verdiensten van dit stuk uit te weiden. Ook de uitvoering er van, door de Zuidhollandsche Tooneelisten, is hier ter plaatse reeds meermalen besproken, en te dien opzigte kunnen wij dus eveneens met een paar woorden voldoen.

De rol van *Henry St. John*, aan den Heer *Peters* toevertrouwd, is in goede handen; de verschillende toestanden, tegenover de Koningin, de Hertogin van Marlborough, en *Abigaël* en haren geliefde, zijn met juistheid opgevat en worden met tact en gevoel weêrgegeven; zijn geheele spel is doordacht en de kreatie dezer rol is geene der minsten van den verdienstelijken Tooneelkunstenaar. Alleen (een droppel alsem in den honig) wenschten wij wel, dat hij in sommige tooneelen zijne stem een weinig meer matigde.

Wij drukken ons met alle mogelijke hoffelijkheid uit, wanneer wij zeggen, dat de wijze, waarop Mevrouw *van Ollefen* de Hertogin van Marlborough voorstelt, ons de minder gepaste schijnt. Op slependen, temenden toon, draagt zij deze rol bijna zonder de minste stembuiging voor; zij traitert, waar zij pikant en pittig spreken moet, en het effect der fraaije tooneelen tusschen de Hertogin en *St. John* gaat door haar spel voor een groot gedeelte te loor. Wanneer Mevrouw *van Ollefen* van ons eenen raad wilde aannemen, zouden wij haar *dezen* geven, om, bij eene volgende gelegenheid, wat *minder* afwisseling in kleeding, wat *meer* in toonval en spel te brengen!

Het beeld der Koningin komt ons voor door den Schrijver te zwak geteekend te zijn; misschien is dit daaraan te wijten, dat Mevrouw *Ruffa* die rol zoo kleurloos speelt; houding en bewegingen moesten ook veel majestueuser zijn. Haar toilet ('t is vroeger reeds gezegd) is welgekozen en waarlijk koninklijk.

De voorstelling der rol van *Abigaël* door Mej. *Sablairolles* laat niets te wenschen over; zij is wel het naïve winkelmeisje, dat ook in de koninklijke vertrekken haren eenvoud nog niet heeft afgelegd, en dat alleen zoo lang in staatszaken belang stelt, als zij het onmiddellijk verband daarvan met hare liefde ziet. De tooneelen tusschen haar en den Heer *Peters* werden met het meeste ensemble gespeeld.

De Heer *Morin* speelt den vaandrig *Marham*, met dezelfde zorg, die hij steeds aan belangrijker rollen besteedt.

De tot dus verre vertoonde Vaudevilles zijn door Mej. *Sablairolles* en den Heer *Morin* op eene waarlijk voortreffelijke wijze gespeeld; wij gelooven, dat men in dit genre moeijelijk iets beters vinden zal; ook laatstl. Saturdag hebben zij door de vervulling der hoofdrollen in » *de Zeekapitein en zijne Vrouw*," in plaats van het aangekondigde stukje gegeven, uitgemunt. Mej. *Sablairolles* maken wij ons kompliment over haren lieven zang en den Heer *Morin* over de gevatheid, waarmede hij een ongeluk heeft hersteld, dat eenige verwarring dreigde te veroorzaken.

Mevrouw *Ruffa* heeft de *Yvonne* verdienstelijk gespeeld.

Mevrouw *Knijp* had, door hare overtollige gebaren, wel iets van een gepersonifieerd redegevend voegwoord, ... dat buitendien niet eens op zijne plaats stond.

En ten slotte een ernstig woord over den Heer *Beems;* over hem die, voor een paar jaren, door zijne geestige en welbegrepene voorstelling van den *Isidore* in het » *Huismoedertje*," ons een waardig opvolger voor den Heer *van Hanswijk* scheen te beloven. Wat is er van hem geworden? Door zijne ongepaste luidruchtigheid, door onkiesche tusschenwerpsels van zijne eigene vinding, verlaagt hij zich tot hansworst voor den laagsten rang; in de vervulling van bijna elke hem toevertrouwde rol straalt gebrek aan studie door, 't is als of hij ze volgens zijnen luim van den oogenblik speelt, bijna altijd stelt hij zich aan, als stak hij met zich zelven, met zijne Medevertooners, met het Publiek den draak! En daarmeê nog niet tevreden, heeft hij ons laatstl. Saturdag vergast op eene zoo boven alle beschrijving onkiesche mimiek, dat wij ons niet begrijpen kunnen, dat het Publiek die geestigheid (?) niet naar behooren heeft beloond. Men is, en te regt, dezer dagen te veld getrokken tegen de klem, waarmede enkele acteurs dubbelzinnigheden, als ware het, doen uitkomen, maar wat moet men zeggen van een acteur, die zich gebaren veroorlooft als de Heer *Beems* laatstl. Saturdag? ..... Wij hopen, dat de aanduiding dezer onbetamelijkheid genoeg zal zijn, om eene herhaling daarvan te voorkomen.

20 November 1851. F. F.

Te *Rotterdam*, bij ARRENBERG & VAN REIJN.